

# 彼女で満室

## CONTENTS

- Room: 10 001
- Room: 11 027
- Room: 12 049
- Room: 13 071
- Room: 14 093
- Room: 15 115
- Room: 16 137
- Room: 17 159
- Room: 18 181



COVER DESIGN : KAZUO MIYAMURA  
<http://www.5-gas.com>

Houbunsha Comics

# 彼女で満室

KANOJYO DE IPPAI

2



PRESENTED BY

真鍋讓治

JOJI MANABE

HC Houbunsha Comics

彼女で満室  
 KANOJYO DE IPPAI

2



真鍋讓治

芳文社



ISBN978-4-8322-3238-9

C9979 ¥619E



雑誌 50525-44

定価: 本体619円+税

女工漫画家・神山ひなたと不意ながらも同居を続けている東堂あきひろ。そこに離婚調停中の東堂の嫁・美幸がやってくる。東堂の会社の上司・響子も美幸と東堂のことが気になって仕方がなく、ついに東堂に遊プロポーズを…。



恋とエッチが詰まった  
ドタバタギュウギュウ  
第2巻!

かのじよ 彼女と満室 じょっぱい  
KANOJO DE IPPAI

JOJI MANABE

[ KANOJO DE IPPAI ] Presented by JOJI MANABE.  
HOUBUNSHA COMICS.

刺激的コミック揃ってます!

HOUBUNSHA COMICS

好評既刊

美人工漫画家といきなり同居!?

彼女で満室 1~2巻

真鍋譲治

こんな美少女と恋したい!

そして恋をする。

九部玖凜

合いカギを持ったレイブ魔が…

新装版レイブ 上・下巻

坂辺周一

初恋の人がアダルトモデルに!

初恋ドラッグ 1巻

七瀬あゆむ

年下の女の子との激しくて甘い恋!

精一杯の恋

春輝

誰にも言えない秘密の情事!

見知らぬ妻の顔 全1巻

雅亜公

漫画編集者同士の社内恋愛!

ラブ30 全5巻

雅亜公

お嬢様の性奴隷がラブホに出勤!

ラブホなお仕事 全3巻

ながしま超助

絶賛発売中!!

インターネットからでも  
コミックスが購入できます!

<http://shukanmanga.jp/>

Houbunsha Comics

# 彼女で満室

KANOJYO DE IPPAI

2



YO  
RAI

PRESENTED BY

真鍋讓治

JOJI MANABÉ

HC  
Houbunsha  
Comics

# 彼女で満室

KANOJYO DE IPPAI

2



真鍋讓治

芳文社

あたしも

押しがせつ  
ららら



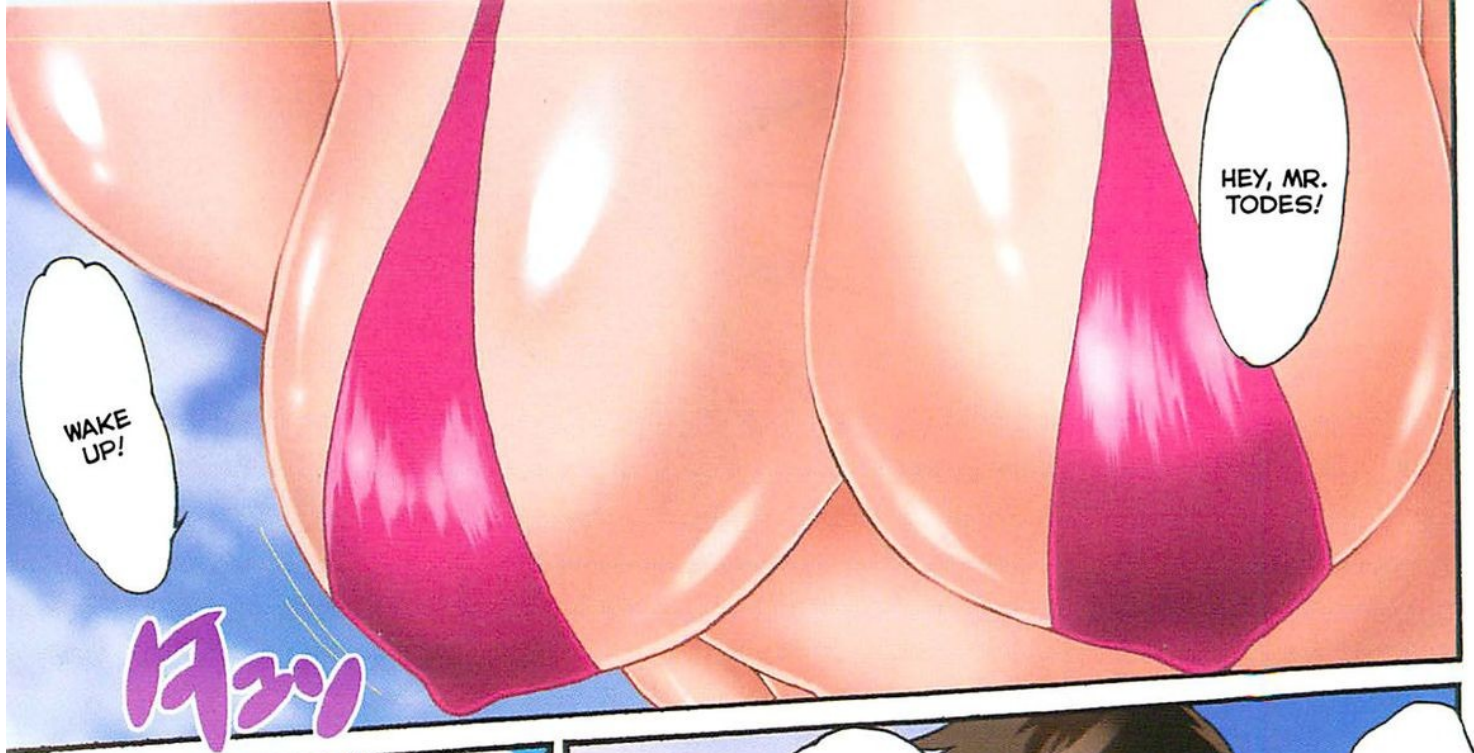
女エロ漫画家・神山ひなと不本意ながらも同居を続けている東堂あきら。そこに離婚調停中の東堂の嫁・美幸がやってくる。東堂の会社の上司・豊子も美幸と東堂のことが気になる。仕方なく、ついに東堂に逆プロポーズを！その瞬間に…ひなながマンショ

恋とエッチが詰まった  
トタバタギョウギョウ  
第2巻!

# 彼女で満室

JOJI MANABÉ

[KANOJYO DE IPPAI] Presented by JOJI MANABÉ.  
HOUBUNSHA COMICS.



HEY, MR. TODES!

WAKE UP!

アッ



!!

GET OFF YOUR LAZY ASS FOR A CHANGE!

FER CHRIS-SAKES, TOUDOU!



UH?

C'MON, WE CAME ALL THE WAY OUT TO THE BEACH! YOU SHOULDN'T JUST WASTE THE WHOLE DAY NAPPING!

LET'S GO FOR A SWIM!



Room: 10





WELL, IF IT ISN'T MR. TOUDOU!

BOSS?!

WHAT ARE YOU DOING HERE?!

MRS. HASHIBA?!

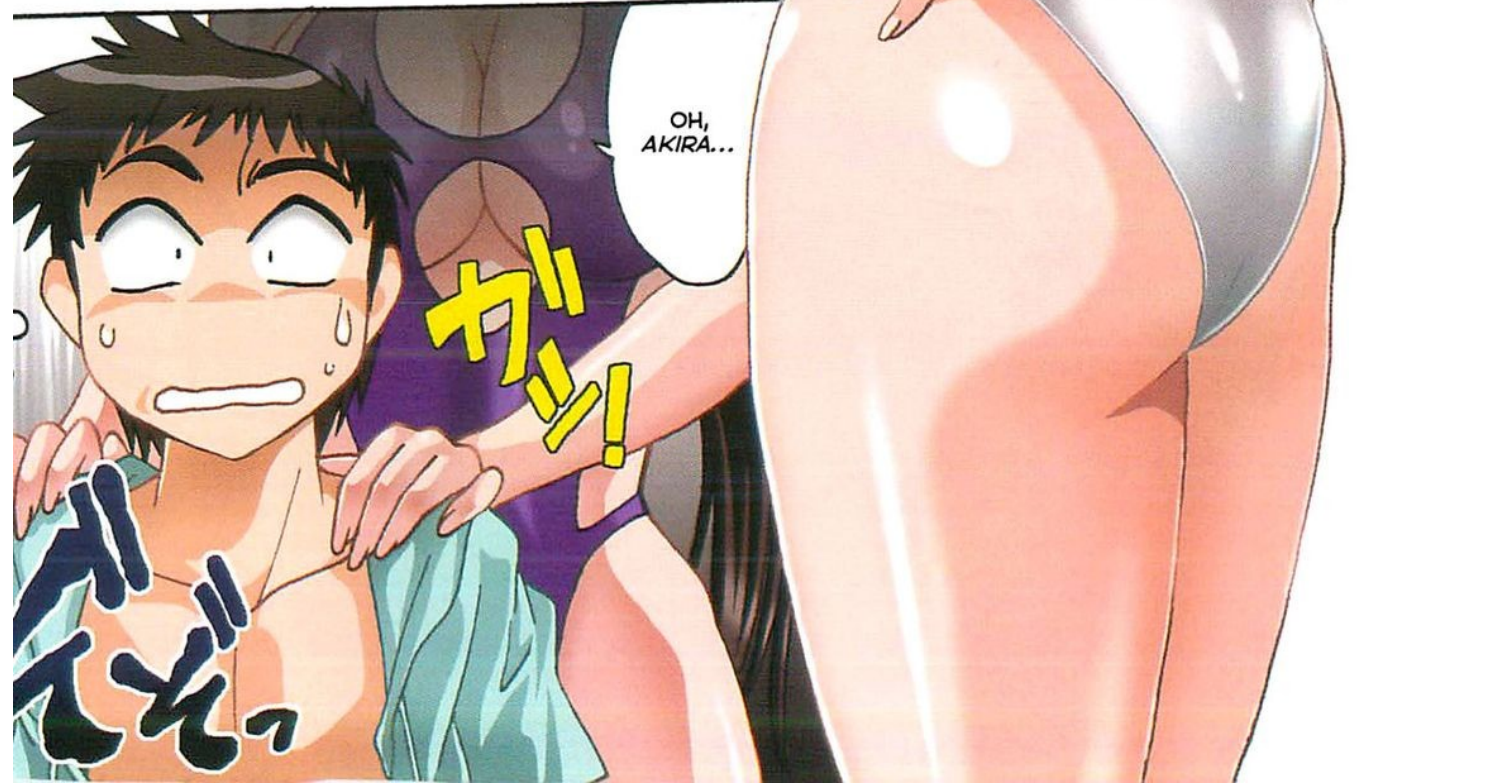
THAT'S BARELY EVEN A SWIMSUIT!



ANYBODY ORDER A NICE SENSUAL SUNSCREEN RUB-DOWN? I'VE GOT JUST THE THING!

WHAT, AM I NOT ALLOWED OR SOMETHING?

YUI? YOU TOO?!

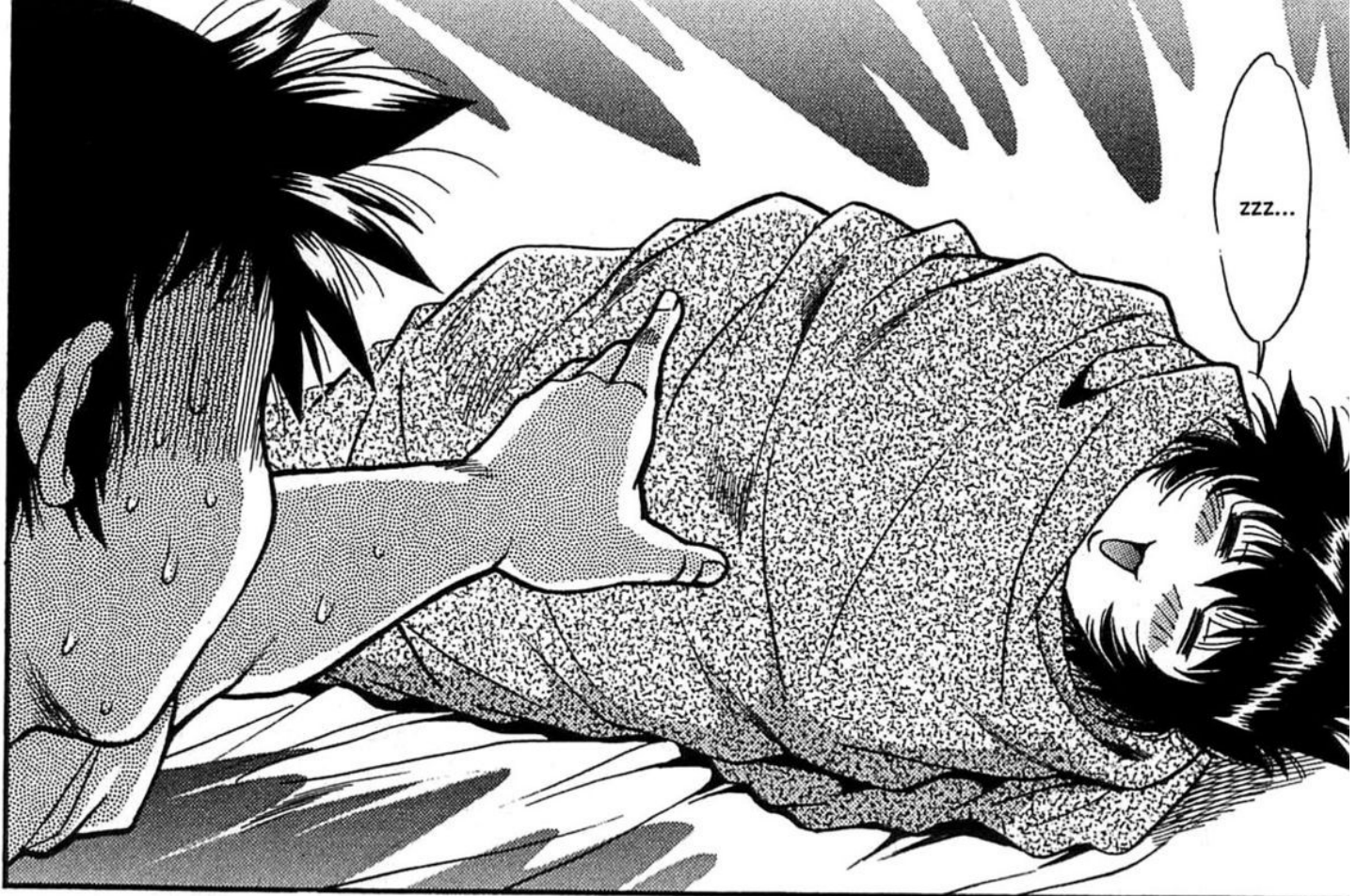


OH, AKIRA...

ガッ! (Gaa!)

えええ (Eeee)





zzz...



I HAVE THE COOL AIR ON MY HEAD...

NOPE NOPE!



CRANKING THE AIR CONDITIONER AND SNUGLING UP IN A BLANKET...

BUT I LOVE DOING THIS!



HEY. HINA.

BWUH?



AND SOMETIMES, IF I FEEL LIKE IT, I STICK A FOOT OUT...



AREN'T YOU ROASTING?!



IF ONLY! IN FACT, SOMEONE'S STOLEN MY BLANKET AND WRAPPED THEMSELVES UP LIKE A SPRING ROLL!

;-YAWN;-

WHAT IS IT, TODEY? IS IT MORNING ALREADY?

MEANWHILE, I'M DYIN' OF EXPOSURE...



IT'S LIKE I'M SLEEPING UP ON MOUNT EVEREST!

KEEPING ME AT JUST THE RIGHT TEMPERATURE!

SO THEN THE COOL BLOOD CIRCULATES THROUGH MY BODY...

WELL, IF YOU AREN'T JUST THE CUTEST LITTLE MOUNTAINEER...



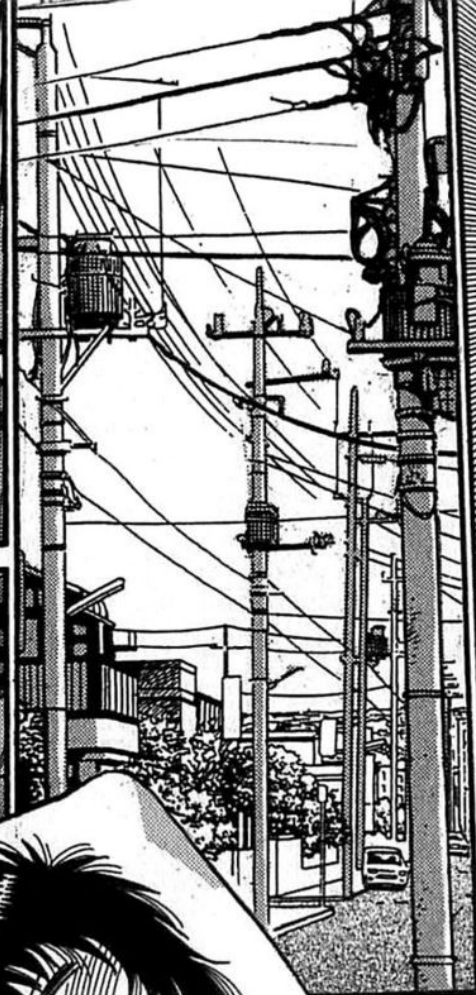
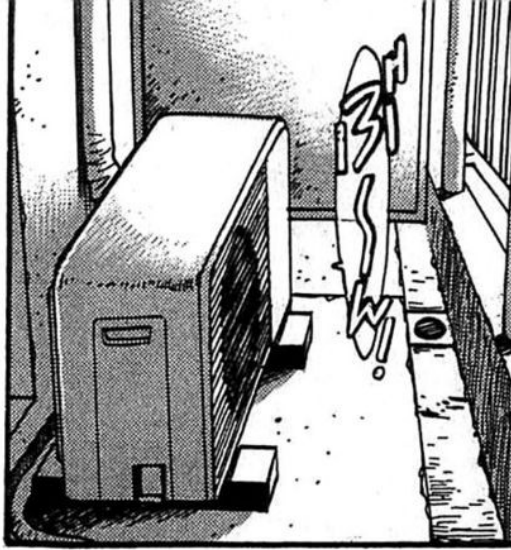
HRRGH!

NOW QUIT YAPPIN' AND GIMME MY BLANKET BACK!



AND WHOSE FAULT IS THAT?!

OOH, YOU'RE ALL NICE AND COLD LIKE A SNO-CONE!



I'DA GOTTEN  
HEAT STROKE  
IF IT WEREN'T  
FOR THE  
MAGIC BOX!

AHH, AIR  
CONDITIONING'S  
THE BEST!

I DON'T  
DOUBT  
IT...



HO HOO! IT'S NEVER TOO LATE FOR A CAREER CHANGE, Y'KNOW!

I'LL EVEN RUN OVER THE BASICS WITH YOU, IF YOU WANT!

NON!

SOUNDS LIKE BEING A MANGA ARTIST'S A PRETTY CUSHY GIG, IF YOU ASK ME.



A WORKIN' GUY LIKE ME'S GOTTA BE OUT IN THE HEAT WHETHER I LIKE IT OR NOT!

IS THIS HOW YOU SPEND EVERY YEAR ONCE IT STARTS GETTING HOT?



NOT TO MENTION THE SUNBURNS! IT'S NOT GOOD FOR YOUR SKIN AT ALL!

THE CROWDS... THAT STINKY SALT SMELL... THE JELLY-FISH...



THERE'S ONLY ONE GIRL YOUR AGE ON THE PLANET WHO THINKS LIKE THAT, AND IT'S YOU.

CHRIST...



WHAT'S A 20-YEAR-OLD GIRL LIKE YOURSELF DOING INDOORS IN THE SUMMER, ANYWAY?!

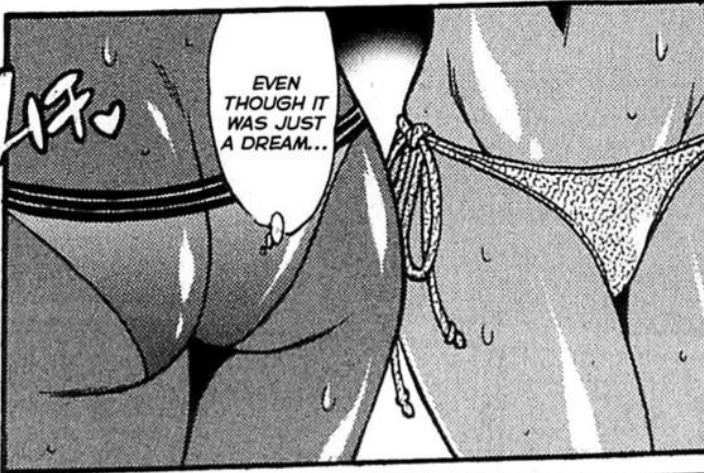
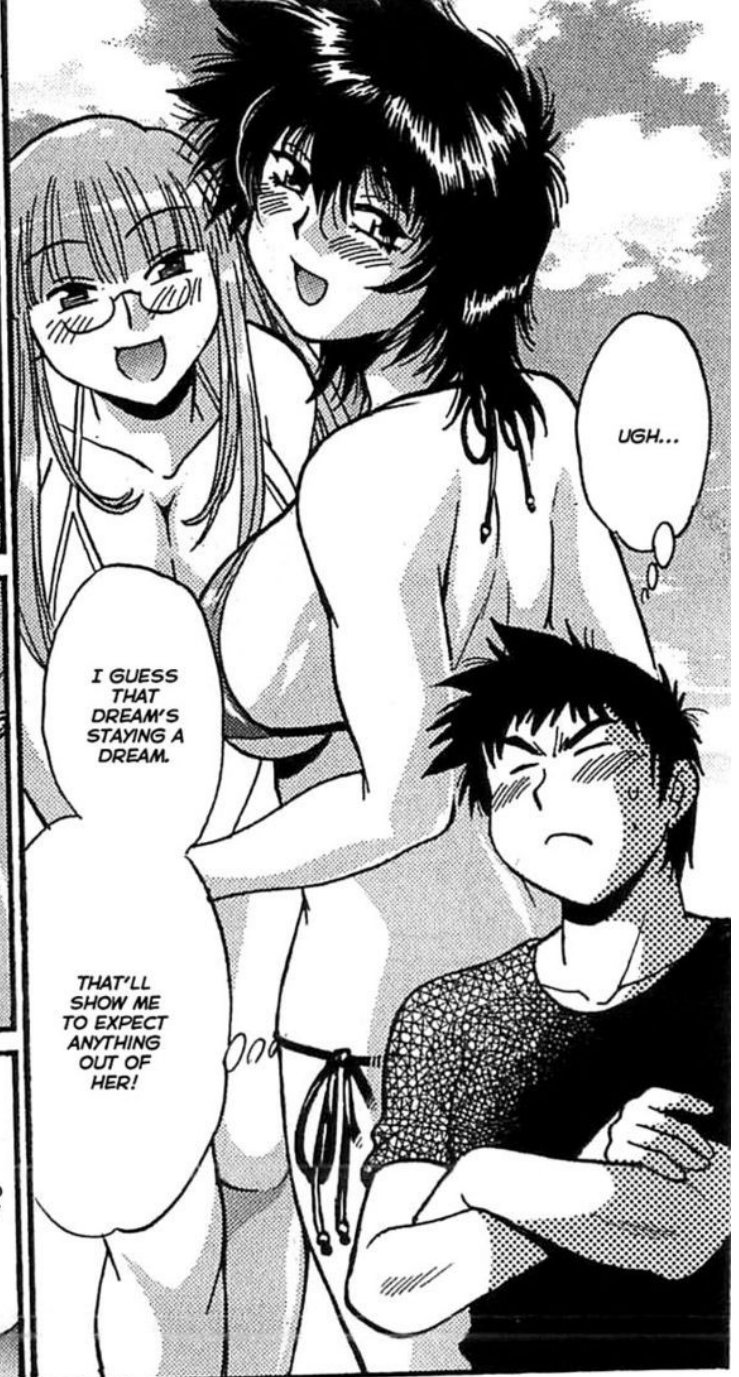
SHOULDN'T YOU BE OUT AT THE BEACH OR THE POOL OR SOMETHING?

BUT IT'S HOT OUTSIDE!



FINE, FINE! FORGET I SAID ANYTHING!

WHY SPEND A HOT DAY GETTING EVEN HOTTER?





WELL, IF THAT'S YOUR WISH, MR. TODES...

CONSIDER IT GRANTED!

QUIT IT! STOP ALREADY!



ULGH!

IF THERE'S ONE THING SHE'S GOOD AT...



HOLDING OUT HOPE THAT YOU'D GET TO SEE ME IN A BIKINI, WERE YA?



HEY! YOU BIG MEANIE!

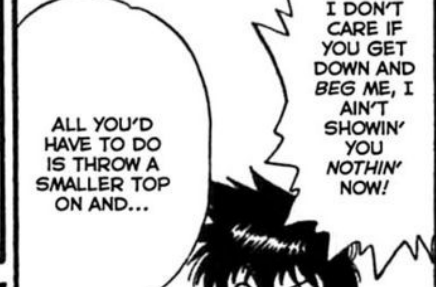
YOU STROLL AROUND HERE HALF-NAKED ALL DAY ANYWAY! WHY THE HELL WOULD I WANNA SEE YOU IN A BIKINI?!



IS IT...?

HUH?

IS THAT THE AC?



I DON'T CARE IF YOU GET DOWN AND BEG ME, I AIN'T SHOWIN' YOU NOTHIN' NOW!



ALL YOU'D HAVE TO DO IS THROW A SMALLER TOP ON AND...



THEY SAID THEY'LL COME FIX IT AFTER THE WEEKEND!

OH PLEASE, DON'T GIVE ME THAT LOOK!

SO WHAT'D THEY SAY?



ALRIGHT, MONDAY IT IS...

UH HUH...

AH, I SEE...



YES...

SO...

CAN YOU SEND...



THIS TIME OF YEAR THEY'RE ALL BOOKED UP! WE JUST GOTTA SWEAT IT OUT!

WE GOT NO CHOICE!

SO... IS THE AC REALLY BUSTED? I'M NOT GONNA SURVIVE THE DAY...



AND EVEN A JAPANESE SUMMER CAN BECOME BEARABLE!

CLEAR YOUR MIND OF ALL CONSCIOUS THOUGHT...



OH GOD, IT'S BOILING IN HERE! I'M GONNA BE DEAD IN MINUTES!

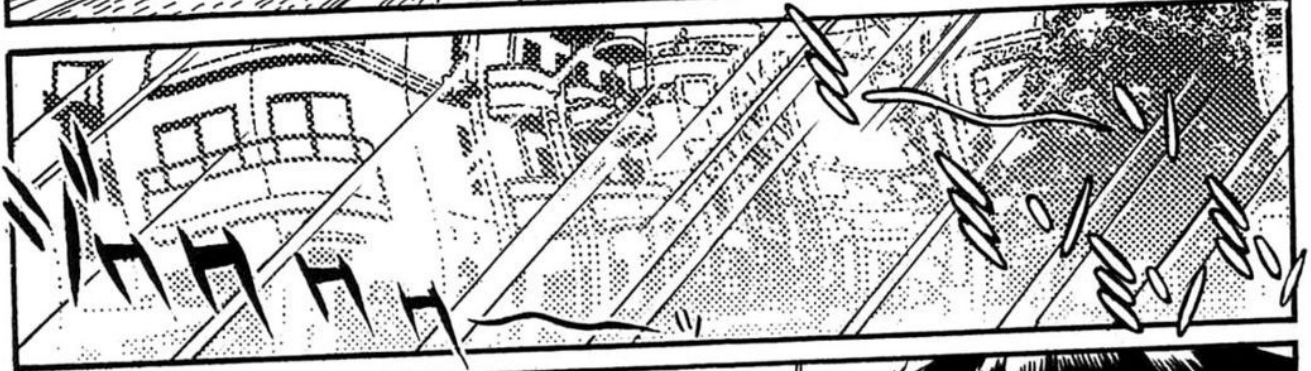
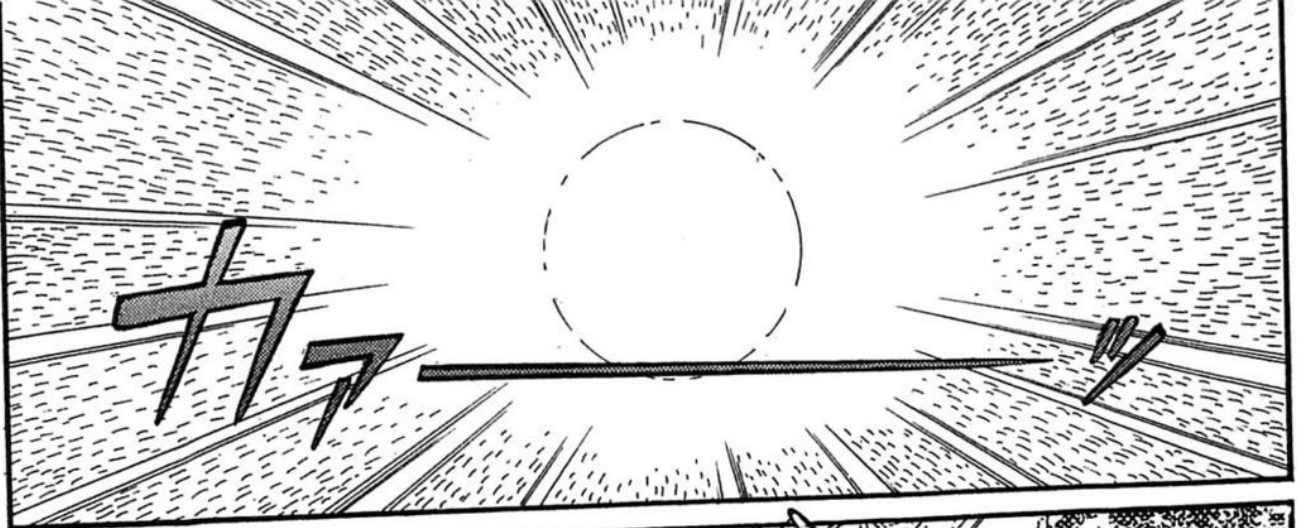
CALM DOWN ALREADY!



YOU SHOULD APOLOGIZE TO THE THING! YOU WORKED IT TO DEATH!

IT'D BE WORKIN' FINE IF YOU DIDN'T HAVE IT CRANKED UP TO ELEVEN ALL DAY!

PLEASE, MR. AC! FORGIVE ME! I MEANT YOU NO HARM!



WHAT THE HELL ARE YOU DOING?!

I CAN'T TAKE IT ANYMORE!

WOW... SUMMER IS HOT.

THAT IT IS...



I'M SO STICKY I CAN'T TAKE MY CLOTHES OFF!

HEY! I DON'T CARE IF YOU'RE AT HOME, YOU CAN'T JUST STRUT AROUND BUTT NAKED!

WHAT IF SOMEONE KNOCKS ON THE DOOR?!



JEEZ, LEAVE A LITTLE TO THE IMAGINATION!

I'VE GOT AN...



TA-DAAA!



HUH?

YOU ACTUALLY HAD A BIKINI?

EVERY GIRL PICKS ONE UP ON INSTINCT ONCE THE SUMMER COMES ALONG!

JUST LIKE CAKE AND ICE CREAM!



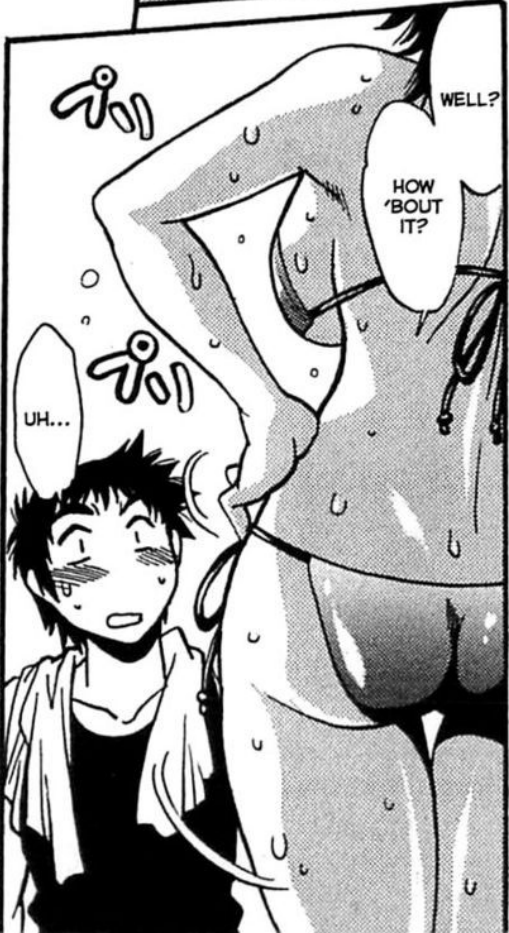
USUALLY I JUST END UP WASTING MY MONEY...

IT'S TIME FOR THE OFFICIAL HINA SWIMSUIT DEBUT!

BUT THIS SUMMER, AT LONG LAST...



IT'S NOT... TOO BAD, I GUESS...



WELL?

HOW 'BOUT IT?

UH...



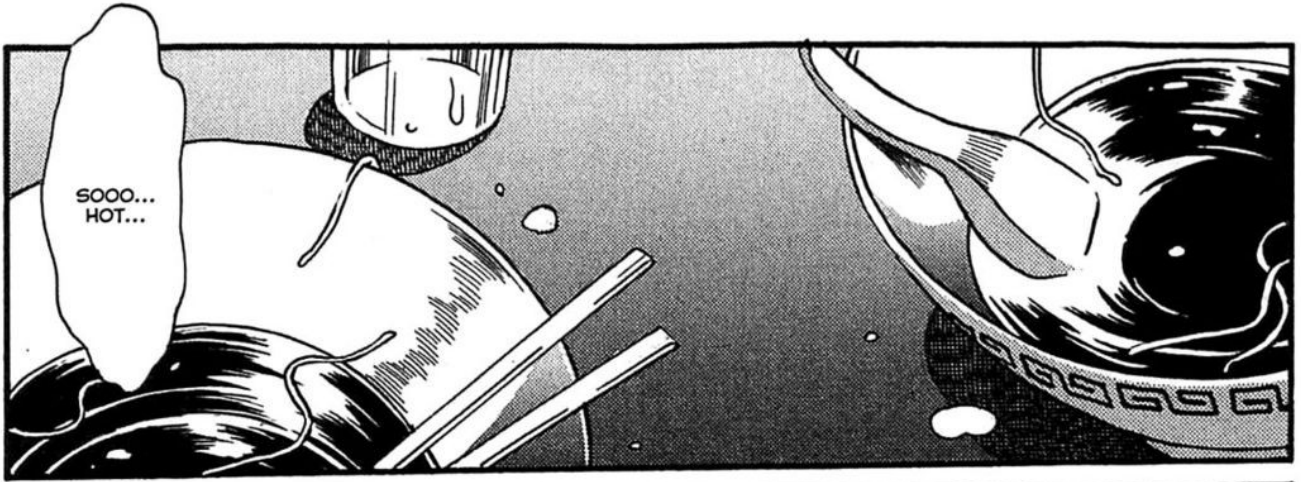
HEY! GET OFF ME!

YOU'RE TOO HOT!

squeeze

YAAAY!





SOOO...  
HOT...



FAT  
CHANCE.

ANY-  
THING  
COLD IN  
THE  
FRIDGE?



I'M ROASTING  
FROM THE  
INSIDE OUT...

はあ  
ふう



OH! I  
HADN'T  
THOUGHT  
OF THAT!

AHH!  
NICE  
AND  
CHILLY...



IS THIS  
WHAT IT'S  
LIKE WHEN  
YOU GO TO  
THE BEACH?

はあ  
ふう

はあ  
ふう



STILL, I HAVE MORE RIGHT TO THE FRIDGE THAN YOU DO, MR. TODES!

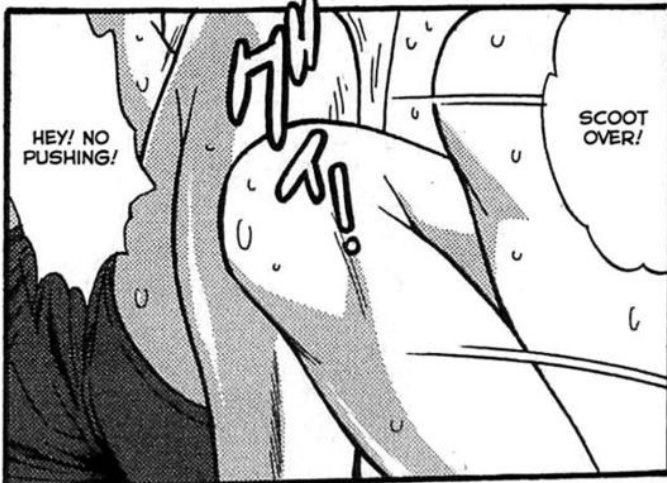
WE BOTH PAY HALF THE POWER BILL, Y'KNOW!



DON'T FORGET THAT THE FRIDGE IS MINE, BUDDY-BOY!

THE FRIDGE IS EMPTY ANYWAY! MAY AS WELL USE IT!

A DAMN FINE IDEA, IF I DO SAY SO!



HEY! NO PUSHING!

SCOOT OVER!



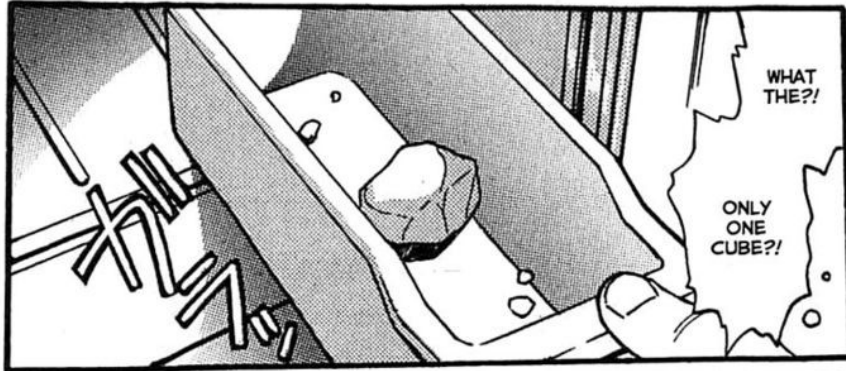
YOU'RE ALL SWEATY AND...

HEY, DON'T TOUCH ME!

MOVE IT!

WELL, UM... YOU KNOW WHAT...

FORGET IT...







mgh...

ahh...

aah...

hahh...

mimi!

ngh!

HVAAH!

mghi

AH!

AH!

AH!

YAAH!

HAAH!

HNNGH!





AAAHH!



YOU'RE LIKE A FURNACE INSIDE.

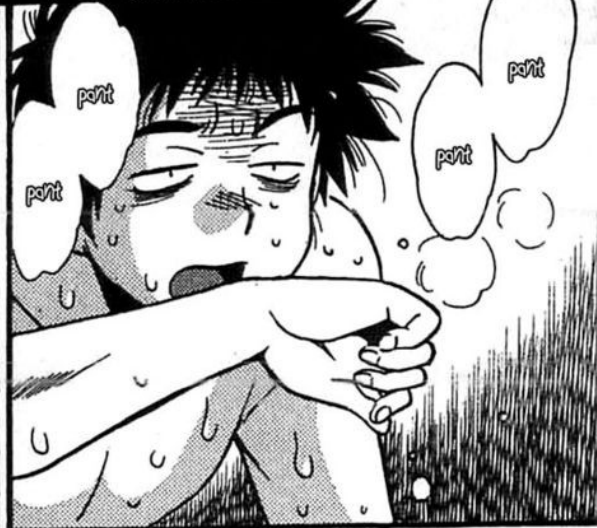
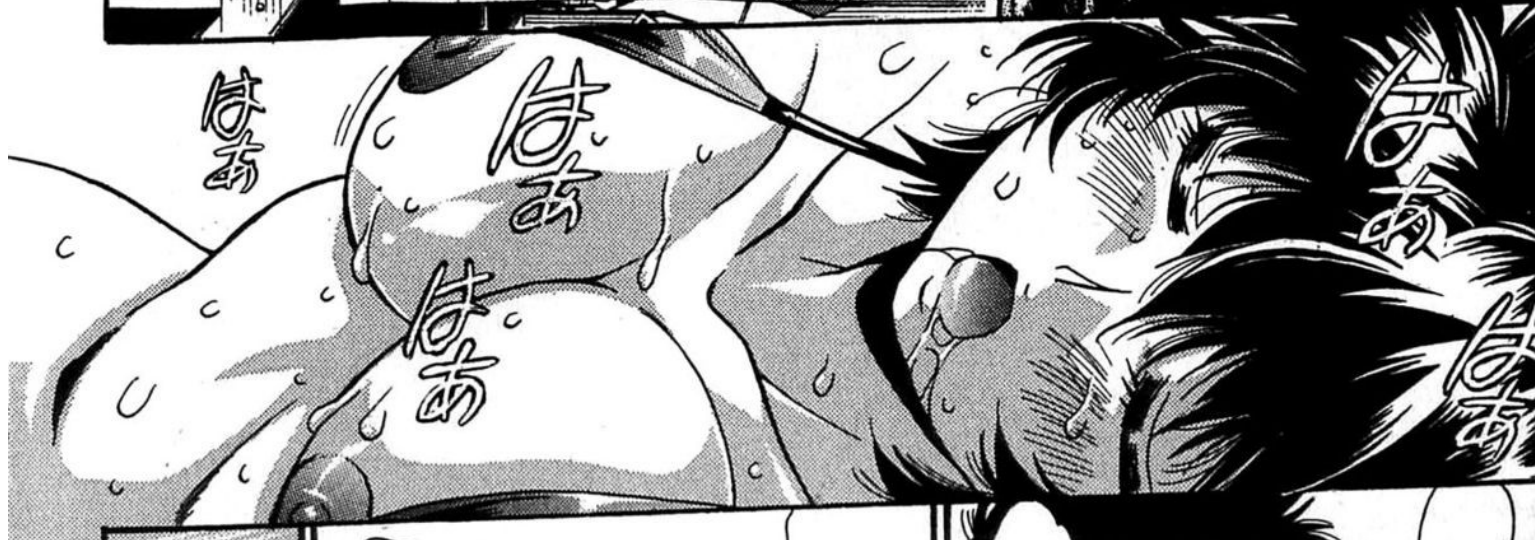
WOW, YOU'RE RIGHT!



YOU'RE GONNA BURN ME!

IT FEELS LIKE...

YOU TOO, MR. TODES...





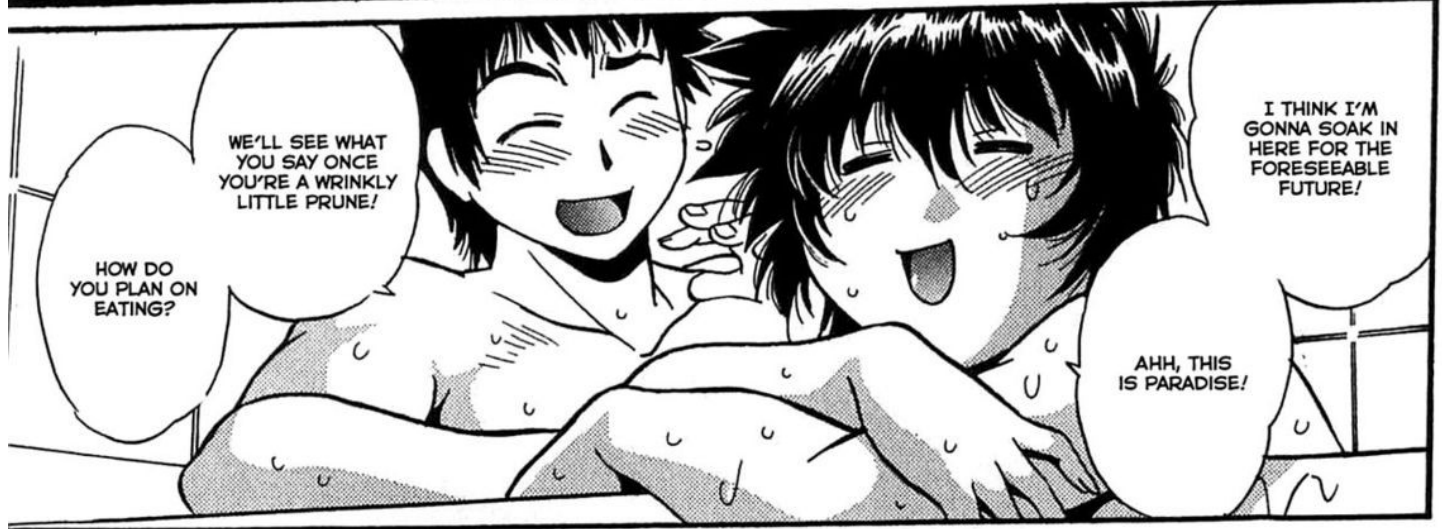
RIGHT?

I'M NOT GETTIN' MY HOPES UP. COULD BE WORSE, THOUGH...



UPPSY DAISY!

THE ONLY THING LEFT TO TRY IS A COLD BATH!



WE'LL SEE WHAT YOU SAY ONCE YOU'RE A WRINKLY LITTLE PRUNE!

I THINK I'M GONNA SOAK IN HERE FOR THE FORESEEABLE FUTURE!

HOW DO YOU PLAN ON EATING?

AHH, THIS IS PARADISE!



I THINK YOU'D GIVE THE POOR FELLA A HEART ATTACK...

I'LL MAKE THE RAMEN DELIVERY GUY BRING ME MY MEALS IN HERE!



WHAT DO YOU MEAN BY THAT?!

I DON'T HAVE A BUILT-IN COOLING SYSTEM LIKE YOU, MR. TODES.

WELL, MAYBE... I GUESS...

AHH, THERE WE GO. A NICE EVENING BREEZE...

NOW THIS IS HOW YOU ENJOY A JAPANESE SUMMER!



ALL I HAVE TO DO...

ROOM TO ENZO



THAT DEFINITELY RAN A CHILL DOWN THE OL' SPINE...

OH YEAH...

IS MENTION MIYUKI!

YOU'RE GONNA SEE HER THE DAY AFTER TOMORROW, RIGHT?

# KANOJO DE IPPAI

かのじょで  
いっぱい

## Chapter 10

KANOJO  
DE IPPAI

Translation and Typesetting:

Ochimusha

Released May 25, 2015

2

We're back! It's time to start Volume Two!

I was thinking about doing a stitch of the two color pages at the beginning of the volume, but the scan ended up taking too much out of the middle, unfortunately.

Like much of East Asia, Japan experiences a monsoon season in May and June which then gives way to a very hot and humid summer. Personally I think Japanese people tend to exaggerate it a little, but maybe I'm a little warm-blooded. Nevertheless, I feel like "air conditioner repairman" is as reliable a job as you can get in Japan, at least while the mercury is running high.

I hope you'll enjoy this Volume too!

PRESENTED BY

真鍋讓治

Say hi and keep up with releases at: [ochimusha.wordpress.com](http://ochimusha.wordpress.com)

JOJI MANABE

EARTH  
TO AKIRA!

AKIRA!



DON'T YOU  
START POUTING  
ON ME, NOW!

HUH? OH,  
NOTHING.

I JUST FELT  
LIKE GETTING  
YOUR ATTENTION!



OH,  
AKIRA...

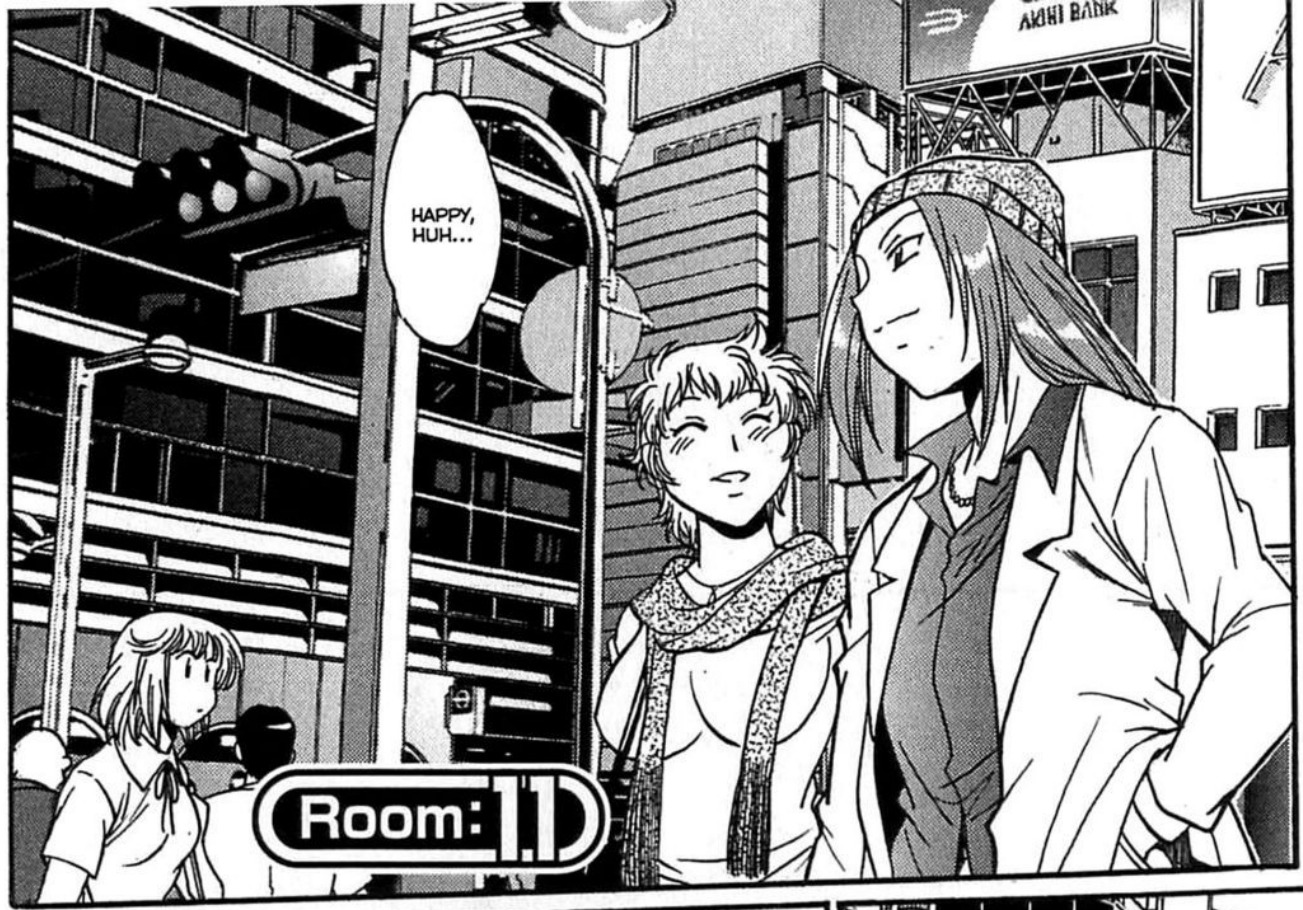
HEE HEE  
HEE...



I FEEL SO  
HAPPY!

JUST BEING  
HERE WITH  
YOU NOW...





HAPPY,  
HUH...

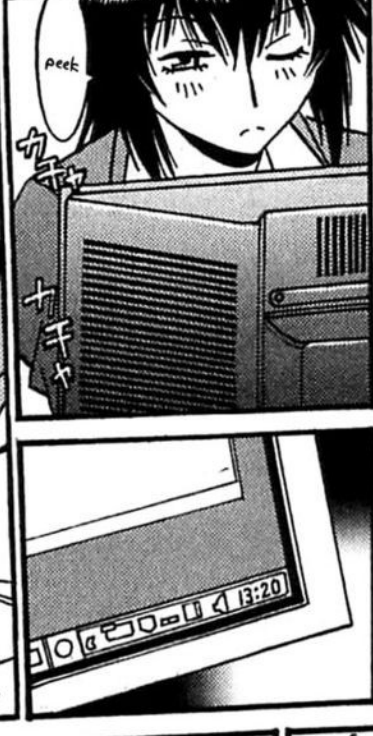
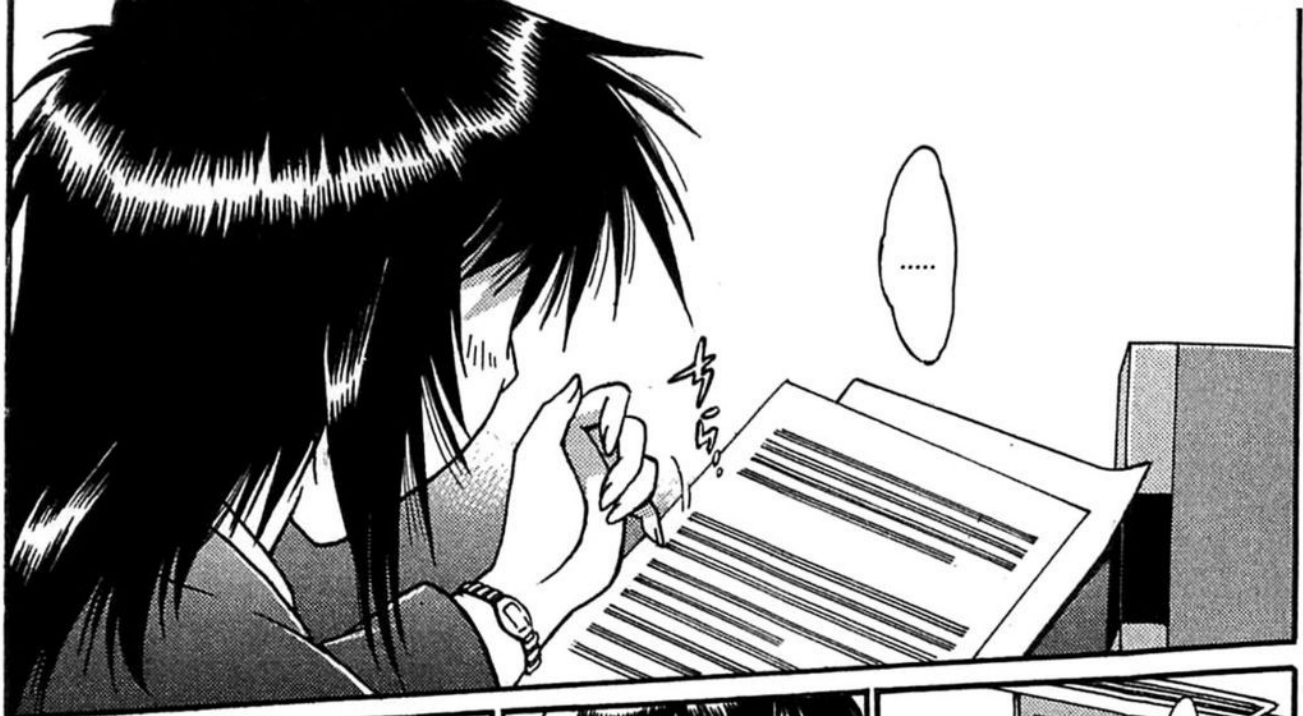
Room: 11



WHERE'D THE  
TWO OF US  
GO WRONG, I  
WONDER...



EEDO FAMILY C  
EEDO SUMMARY  
EEDO REGIONA  
IL AFFAIRS 8TH





WHY DIDN'T YOU SAY SO IN THE FIRST PLACE?!

I REALLY THINK WE SHOULD'VE TAKEN A RIGHT AT THAT LAST CORNER...

WAIT A SECOND, AYUMI!

YOU KEPT RUSHING ON AHEAD! I FIGURED YOU KNEW WHERE YOU WERE GOING!

WHERE THE HELL ARE WE?!



C'MON, YOU TWO! WAIT UP!

UMM... MAYBE THIS MAP'S SUPPOSED TO BE HELD UPSIDE-DOWN...

I DON'T SLOW DOWN FOR NOTHIN'! THAT'S WHY YOU GOTTA POINT ME IN THE RIGHT DIRECTION!



YOU REAP WHAT YOU SOW, HINA!

YOU BUY IT, YOU CARRY IT, HONEY!

THIS THING'S HEAVY AS A LUMP OF GRANITE!

どわん!



THERE IT WAS, THE DEAL OF THE CENTURY, STARING ME RIGHT IN THE FACE AT THE TRAIN STATION, AND...

IF HAULING THAT THING AROUND DOESN'T KILL YOU, I WILL!



ARE YOU COMPLETELY NUTS? WHY'D YOU BUY A STUPID WATERMELON?!

BUT... BUT... IT'S THE FIRST WATERMELON OF THE SUMMER!

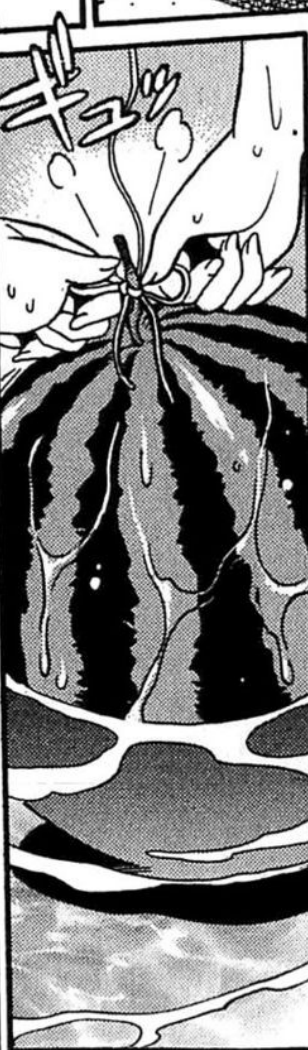


IN ANY CASE, I DON'T THINK IT'S A GOOD IDEA TO CARRY IT AROUND WITH YOU IN THE HEAT.

IT'LL GO BAD...



RUB-A-DUB-DUB!





PHEW!

HANDS OFF THE MELON, KIDDOS...



IT'S NOT LIKE I DON'T GOT BETTER STUFF TO DO WITH MY TIME!

YOU KNOW, I STILL FEEL LIKE WE SHOULDN'T BE PEEPING INTO MR. TODES' PERSONAL BUSINESS LIKE THIS.

MEANWHILE, THE GIRL WHO DRAGGED US OUT HERE...

OOH, I'M EXHAUSTED...



YOU FORGOT, DIDN'T YOU! YOU WANTED TO CHEER UP MR. TODES WHEN HE GETS DONE WITH THAT STUPID TRIAL THING!

BUH?

GOOD NEWS! THE MELON'S ON ICE!



THE HELL WE ARE!

OH YEAH! THAT'S RIGHT!

AWESOME! WE CAN HAVE A WATERMELON PARTY! THIS IS GONNA BE GREAT!

...DOESN'T EVEN REMEMBER WHY SHE'S HERE!



HAVE YOU FINALLY GOT IT THROUGH YOUR THICK HEAD THAT YOU TWO ARE AN ITEM NOW?

HUH... IT'S KIND OF A WEIRD FEELING, I GUESS.

YOU'RE KIND OF... INVOLVED WITH A MARRIED MAN NOW, AREN'T YOU?

HOW DO YOU FEEL ABOUT IT? ARE YOU HAPPY HE'S SPLITTING UP WITH HIS WIFE?

SO HINA...



HMM...



YOU GOTTA BE KIDDING ME!

I MEAN, WE HAVEN'T EVER BEEN ON A DATE OR ANYTHING!

NAH, DOESN'T REALLY FEEL THAT WAY!



JESUS, HINA! KEEP IT DOWN!

SHHH!

YOU MEAN WE'VE HAD SEX?!



BUT... UM...

YOU'VE DONE THAT WITH HIM...

WELL, WE DID TOO, BUT...



IN FACT, IF YOU THINK ABOUT IT...

IT'S LIKE EATING A MEAL WITH SOMEONE OR SEEING A MOVIE WITH SOMEONE! SEX IS SOMETHING YOU CAN JUST DO WITH ANOTHER PERSON, NO MATTER WHAT YOUR RELATIONSHIP IS!

JUST BECAUSE YOU HAPPEN TO SLEEP WITH SOMEONE DOESN'T AUTOMATICALLY MAKE YOU A COUPLE!



I BEG TO DIFFER!

I MEAN, I KNOW YOU LIKE GETTIN' OFF AND ALL, BUT YOU'VE BONED HIM SO MUCH YOU'VE GOTTA BE GIRLFRIEND AND BOYFRIEND BY NOW.



TEE HEE!

SO MAYBE, JUST MAYBE, THIS COULD BE THE START OF SOMETHING BEAUTIFUL!



SOMEHOW I FEEL BAD FOR OL' TODAY...

I... SEE...



THINGS HAVE BEEN GETTING BETTER AND BETTER!

SO YEAH, IT'S TRUE! WE'VE KNOCKED BOOTS APLENTY! IT'S BEEN GREAT!



SO WHAT SAY WE ALL TAKE ANOTHER ROLL IN THE HAY WITH MR. TODES SOME TIME?

AND YOU KNOW WHAT THEY SAY, A MEAL'S ALWAYS BETTER WHEN YOU SHARE IT WITH YOUR FRIENDS!

HELLS YEAH! I'M STARVIN'!

UM... I'M NOT SURE I... UH...



FINE, FINE. YOU MADE YOUR POINT.

GYEE HEE HEE HEE!

HINA, YOU'RE DROOLING!



OH, NO NO...

YOUR BLOW-JOBS LOOK WAY MORE REAL NOW!

WE KNOW WHAT YOU'RE REALLY THINKIN', AYUMI!

WELL, MR. TODES WAS KIND ENOUGH TO ACT AS A MODEL AND ALL...

DON'T THINK WE HAVEN'T NOTICED THAT YOU'VE REALLY SEXED UP YOUR ART LATELY!



LICK



AND THUS, THE THREE OF THEM FORGOT ONCE MORE THEIR ORIGINAL OBJECTIVE...

SO... WHAT SHOULD WE COOK UP TONIGHT?



CAN'T BELIEVE I SKIPPED WORK JUST TO CHECK ON THIS LITTLE CLOWN.

THE HELL'M I DOIN' HERE, ANYWAY?

GOD DAMMIT! CAN'T LIGHT UP ANYWHERE NEAR THE FRONT DOOR!



YEAH, RIGHT! I'M HIS BOSS, FOR C-

WHAT THE HELL WOULD I EVEN SAY TO HIM?

"WELL, I'LL BE! AS LUCK WOULD HAVE IT, I WAS JUST IN THE NEIGHBORHOOD, SO..."



GAH!



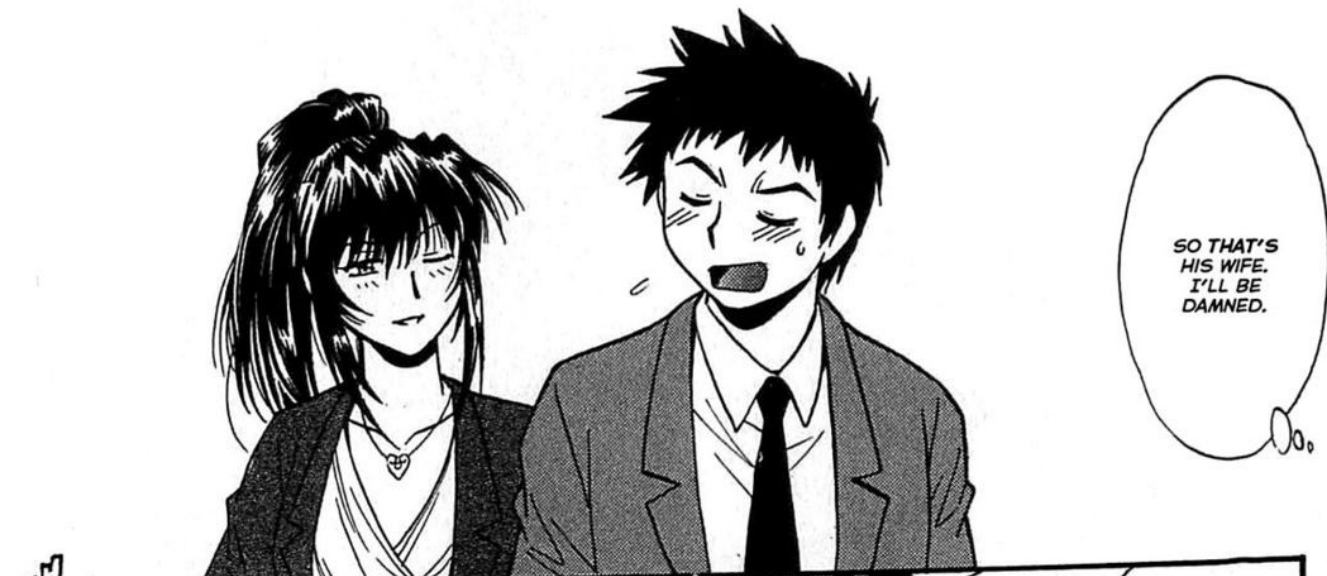
JUST PLAY IT COOL...

CALM DOWN, KYOKO, CALM DOWN...

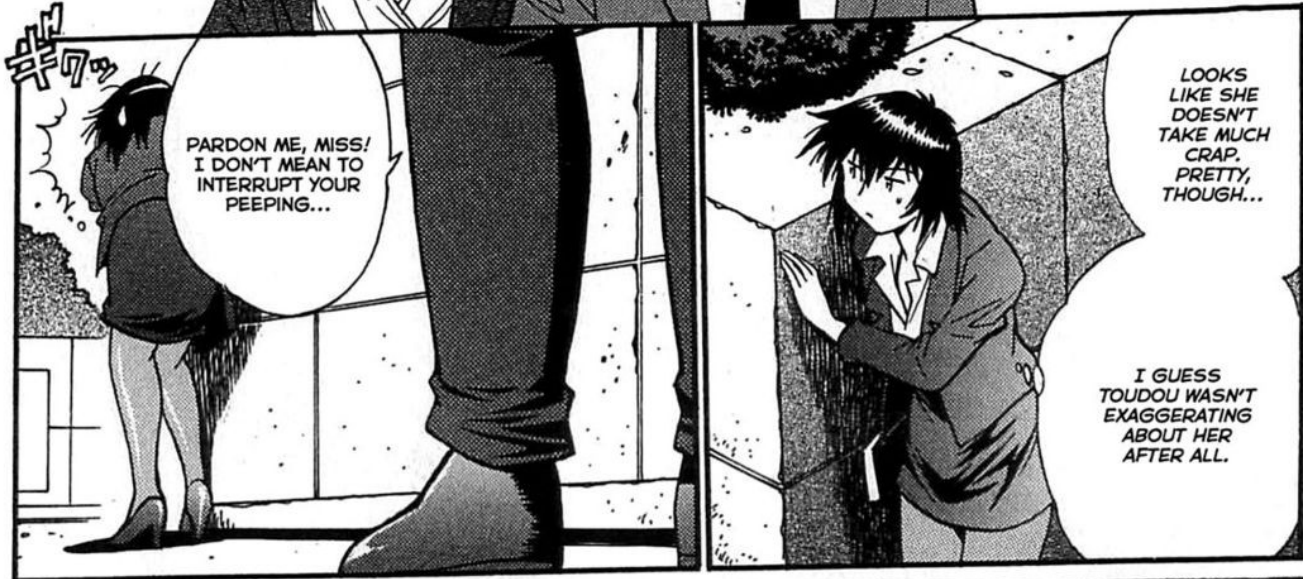
OKAY! I GOT THIS!

.....





SO THAT'S HIS WIFE. I'LL BE DAMNED.



PARDON ME, MISS! I DON'T MEAN TO INTERRUPT YOUR PEEPING...

LOOKS LIKE SHE DOESN'T TAKE MUCH CRAP. PRETTY, THOUGH...

I GUESS TOUDOU WASN'T EXAGGERATING ABOUT HER AFTER ALL.



SEE, THERE'S THIS EMPLOYEE OF MINE, AND...

WELL, HE'S HARDLY THE SHARPEST KNIFE IN THE DRAWER, SO I... UM...

OH, NO NO, OFFICER, IT'S NOTHING OF THE SORT!



...BUT PERHAPS YOU'D BE WILLING TO IDENTIFY YOURSELF?

EEK!



HUH?

BOSS?

NO, NO, WHAT I MEAN IS, I'M NOT SOME SORT OF STALKER OR ANYTHING!

MAYBE IT WOULD BE BEST IF YOU MOVED ALONG, THEN...



YOU DON'T SAY... AND I DON'T SUPPOSE YOU HAPPEN TO HAVE SOME FORM OF I.D. ON YOU...



I'M STARTING TO QUESTION YOUR JUDGEMENT! I DARESAY I'M THE THIRD WHEEL HERE...

YES?

TOUDOU!

WELL, YOU COULD PUT IT THAT WAY...

Café Chan



YOUR AKIRA?!

STRONG WORDS FOR SOMEONE WHO JUST GOT OUT OF A DIVORCE COURT.



THANK YOU SO MUCH FOR LOOKING AFTER MY AKIRA!

smile



HE CAN BE A BIT OF A HANDFUL SOMETIMES, THAT ONE...

OH, DON'T MENTION IT...



SHIT! IS SHE READING MY THOUGHTS?!

WE'RE STILL TECHNICALLY TOGETHER IN THE EYES OF THE LAW, OF COURSE.



UH OH. I DON'T THINK I'VE EVER SEEN THE BOSS SO RATTLED...

I'VE HAD TO DRAG HIM OUT OF A MESS OR TWO OVER THE YEARS, BELIEVE ME.

HA HA... HA...



ARE YOU TRYING TO PROVOKE HER?!

JESUS, MIYUKI! HOW COULD YOU BE SO RUDE?!



WHY, HE COULDN'T BE LUCKIER!

AFTER ALL, HE'S GOT SOMEONE WITH ANOTHER **FAILED MARRIAGE** HE CAN LEARN FROM!



IF THE LITTLE KITTY WANTS, WE COULD SWAP WAR STORIES.

NO, NO. LET HER TALK, TOUDOU.



MAYBE THE STORY OF THE GUY WHO COULDN'T KEEP IT IN HIS PANTS LONG ENOUGH TO FINISH DIVORCING HIS WIFE?

OH? WHAT SORT OF TALES WERE YOU PLANNING TO SHARE, HONEY?



おおん



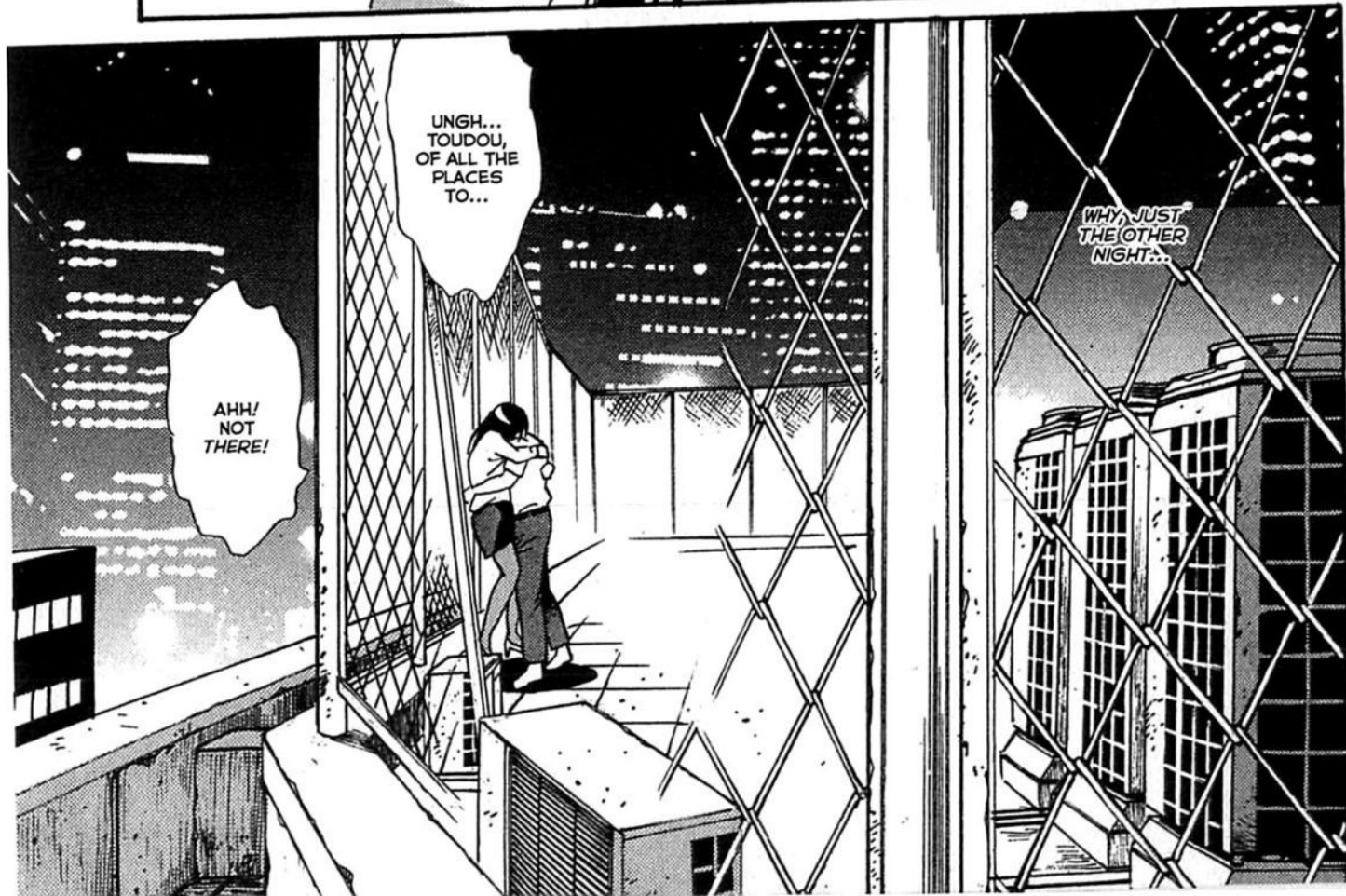
FOR GOD'S SAKE, MIYUKI, STOP IT ALREADY! SHE'S MY BOSS!

IF YOU PISS HER OFF, THEN...



DOESN'T CHANGE THE  
FACT THAT I'M THE  
ONE IN HIS PANTS  
NOW! NOT YOU!

HAH! SAY  
WHATEVER YOU  
WANT, TOOTS!



AHH!  
NOT  
THERE!

UNGH...  
TOUDOU,  
OF ALL THE  
PLACES  
TO...

WHY, JUST  
THE OTHER  
NIGHT...







WELL... I GUESS WE MIGHT NOT BE MUCH MORE THAN FUCK BUDDIES AT THE MOMENT...

HVAAH!



BUT AT LEAST I'M NOT HIS JILTED EX!



WHAT'D THE SECTION CHIEF SAY?

OKAY, FINE!

HELLO? IESHIMA?! I'M IN THE MIDDLE OF...



YOU DON'T KNOW THE FIRST THING ABOUT AKIRA.

WHY ARE YOU SCOWLING?



EXCUSE ME?!

IT'S BEEN AN HONOR, MRS. TOUDOU.

WELL, BACK ON THE JOB.

ハハハ

clack

....

I'LL WRAP THIS UP AND GET RIGHT BACK TO THE OFFICE.

SEE YOU IN A FEW.

ring

TA TA.

BUT... BOSS, YOU CAN'T JUST LEAVE NOW!

AND I'LL SEE YOU TOMORROW.

MM.

OR YOUR "ROOMMATE?"

TELL ME, AKIRA, ARE YOU MORE SMITTEN WITH HER...



YOU'LL NEVER UNDERSTAND WHAT IT'S LIKE TO BE A WOMAN SPURNED!

NO MATTER HOW LONG YOU TRY, AKIRA...

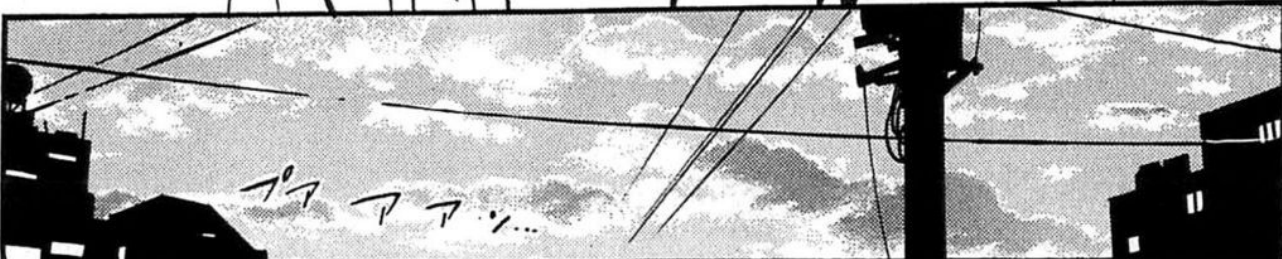
NO NO NO! I CAN EXPLAIN EVERYTHING! SEE...!



WHAT?

I...

UM...



アアア...



HUH?

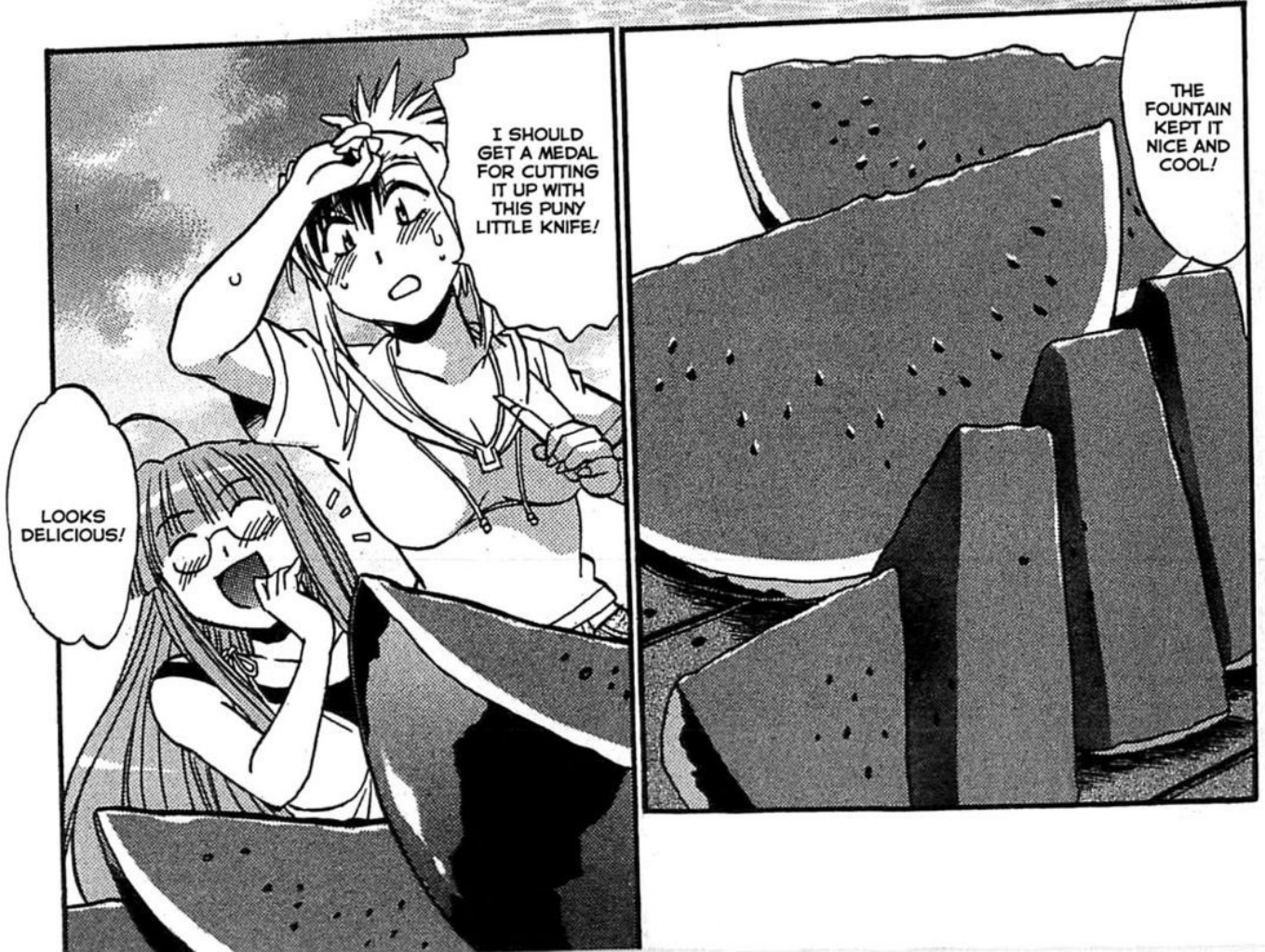


THIS KEEPS GOING FROM BAD TO WORSE...

CRIPES, I JUST CAN'T CATCH A BREAK, CAN I?



とぼとぼ



MMM...  
NOT BAD.



OOH, IT'S SO SWEET!  
DID WE BRING ANY SALT?

OF ALL THE PLACES TO HAVE SOME WATERMELON...

SALT ON WATERMELON IS BLASPHEMY!

THE SUMMER'S ENDING BEFORE I EVEN REALIZED IT...



Room 11 ■ END

# KANOJO DE IPPAI

かのじょで  
いっぱい

## Chapter Eleven

KANOJO  
DE IPPAI

Translation and Typesetting:

Ochimusha

2

Released July 9, 2015

Long time no see! At least this chapter's still somewhat season-appropriate.

What do you think about Hina's point of view with regards to relationships? Can you engage in, well, carnal relations with another person without attaching any deeper meaning?

Maybe she's describing the whole "friends with benefits" thing that seems to be all the rage these days. I'm either too old or I was just too square as a kid, but that's something I've never experienced.

Whatever floats your boat, I hope you set sail in the sea of your choosing some day. Until next time!

PRESENTED BY

真鍋讓治

Say hi and keep up with releases at: [ochimusha.wordpress.com](http://ochimusha.wordpress.com)

JOJI MANABE



IT'S OKAY.  
WATER  
UNDER THE  
BRIDGE.

I APOLOGIZE!  
THAT WAS  
ALL MY FAULT!

I WAS FEELING  
A LITTLE, WELL...  
IRRITATED, AND  
MAYBE I COULD'VE  
CHOSEN MY WORDS  
BETTER...

I'M REALLY,  
REALLY,  
SORRY ABOUT  
YESTERDAY,  
TOUDOU!



Well, if you call a  
sandwich from the  
convenience store  
lunch, anyway...

IT'S  
MORE THAN  
ENOUGH  
THAT YOU  
BOUGHT ME  
LUNCH...



SURE,  
SURE!

SO, UM,  
WHY DON'T  
YOU HAVE  
A SEAT, AT  
LEAST?

LOOK,  
TOMORROW'S  
PAYDAY, OKAY?  
I'LL TAKE YOU  
SOMEWHERE  
NICE THIS  
WEEKEND!

Room: 12



DON'T WORRY ABOUT IT!  
THE DIVORCE CASE  
PREDATES OUR WHOLE  
JM, ENTANGLEMENT  
ANYWAY! IT WON'T  
AFFECT ANYTHING!

SHE  
FIGURED OUT  
OUR WHOLE  
THING PRETTY  
QUICKLY.

NO, NO. I  
MEANT YOUR  
DIVORCE.

WHAT?! YOU  
JUST SAID IT  
TASTED FINE!

I GET THE  
FEELING THAT  
ALL I DID WAS  
THROW FUEL  
ON THE FIRE.

SO... WHAT? ARE YOU  
GONNA GET INVOLVED  
DIRECTLY NOW? COME  
WITH ME TO COURT?

I MIGHT BE THE  
THIRD WOMAN  
HERE, BUT THAT  
DOESN'T MEAN I  
DON'T HAVE A  
STAKE IN HOW  
THIS ALL  
SHAKES OUT.

DON'T THINK  
YOU CAN  
JUST CUT ME  
LOOSE NOW,  
TOUDOU.

BE THAT  
AS IT  
MAY...

IS THIS SOME  
SORT OF WEIRD  
FOREPLAY THING?!

WHY HAVEN'T  
YOU TOLD ME  
TO BUTT OUT  
OF YOUR  
BUSINESS  
YET?! GET MAD  
ALREADY!

GOD,  
YOU'RE  
THICK.

DON'T BE  
RIDICULOUS.

WHAT, WOULD  
THAT REALLY BE  
THE END OF  
THE WORLD?!

BECAUSE  
IF THERE'S  
ONE THING  
I HATE,  
IT'S BEING  
BORED!

I GET THE FEELING THAT THINGS WILL CALM DOWN EVENTUALLY. WE'RE BOTH ADULTS, AFTER ALL.

OH, I DUNNO... I'LL ADMIT THAT THINGS HAVE BEEN A BIT ROUGH TO START OUT, BUT...

ANYWAY... LOOKS LIKE YOUR WIFE'S A PITBULL AND A HALF. YOU SHOULD STAY AWAY FROM HER AT ALL COSTS.

I THINK WE'LL BURY THE HATCHET YET.

HAH. PLEASE.

HOW NAIVE.

HUH?!

YOU'RE TOO NICE, TOUDOU!

YOU DON'T HAVE THE FIRST IDEA OF HOW A WOMAN LIKE HER THINKS!

AND IT'S GONNA GET YOU RAKED OVER THE COALS LATER!

UH...

WHAT?

I DON'T?



NOTHING...

WHAT WAS THAT?!

WELL, MAYBE YOU WOULDN'T, BOSS, BUT...

I KNOW WHAT SHE'D DO BECAUSE I'M THE SAME KIND OF WOMAN!



IF I WERE HER, I WOULDN'T SIGN THOSE DIVORCE PAPERS EVEN IF I HAD A GUN TO MY HEAD!

NOT FOR ALL THE TEA IN CHINA!



SHADDAP!

I DUNNO... I CAN THINK OF A SPOT OR TWO THAT DOES THE TRICK ON YOU THAT DIDN'T WORK ON HER...



NO, REALLY, IT'S OKAY...

THIS IS JUST BETWEEN ME AND HER! I CAN TAKE CARE OF IT BY MYSELF!

LOOK, FROM NOW ON YOU AND ME ARE A TAG TEAM, ALRIGHT? WE'LL TAKE HER DOWN TOGETHER!



WELL, UM... I GUESS THAT'S OKAY, BUT...

BULLSHIT! AT THE VERY LEAST, LET ME ADVISE YOU! I KNOW ALL THE DIRTY TRICKS SHE CAN PULL!

CAN YOU AT LEAST PROMISE NOT TO MAKE HER ANGRY AGAIN?

I GUARANTEE I'LL GET YOU THROUGH THIS DIVORCE IN ONE PIECE!







HAH! I CAN GET THE JOB DONE WHEN I NEEDS TA!

I'LL BE DAMNED. MANAGED TO GET IT DONE ON TIME WITHOUT YOUR FRIENDS?



YOU FINALLY FINISH YOUR MANGA?

YUP! JUST GOTTA MAIL OFF THE MANUSCRIPT!



NO KIDDIN'. USUALLY HE CALLS YOU ABOUT WHAT, ONCE AN HOUR?

MY EDITOR WASN'T EVEN BREATHING DOWN MY NECK THIS TIME, SO I COULD WORK AT MY OWN PACE!



WHAT?! SHOULDN'T YOU TAKE ME OUT IF YOU'RE THE ONE GETTING THE PAYDAY?!

ONCE I MAIL THIS OFF, I'LL HAVE ENOUGH TO PUT OUT A FULL PRINTED VOLUME!

HOW 'BOUT YOU TAKE ME OUT TO DINNER ONCE IT COMES OUT!



OR MAYBE HE'S GIVEN UP HOPE ON TRYING TO CHANGE YOU...

MAYBE HE'S FINALLY REALIZED THAT HINA'S MORE TRUSTWORTHY THAN HE THOUGHT!



IN FACT, I DARESAY THAT THIS CHAPTER'S A REGULAR TOUR DE FORCE!

TOP O' THE MORNING! THIS IS HINA SPEAKING!

WHY, YES, INDEED! IT'S FINISHED AND READY TO SEND!



OH! SPEAK OF THE DEVIL!

ring ring



PLEASE! I SWEAR! I'LL JUST BE ONE MORE HOUR!

USUALLY WHEN SHE'S ON THE PHONE...

HAH... WELL AREN'T WE MISS HIGH-AND-MIGHTY...  
YEP-PERS!  
I ROLLED UP MY SLEEVES AND GOT RIGHT TO WORK!

MAYBE HE HAD SOME OTHER CALLS TO GET TO BEFORE HE GOT TO ME.



NO WAY!

BUT...

HUH?  
WHAT?



THE MAGAZINE'S BEEN CANCELLED?!



クッパッパッ

クッパッパッ



SHE FINALLY CALM DOWN?



And after all that work, I...  
Macchi, you're not gonna believe this!

MAN, WAS SHE WAILIN' EARLIER...

HOPE THE NEIGHBORS AREN'T TOO MAD.



IT'S NOT EXACTLY THE HEALTHIEST INDUSTRY NOWADAYS, Y'KNOW?

BUT NOW IT'S TIME TO GET BACK ON YOUR FEET!

NOTHIN' YOU CAN DO ABOUT IT, KID. IT HAPPENS.



HEY.

YOU FINALLY GET IT ALL OUT OF YOUR SYSTEM?



MY LIFE AS A MANGA ARTIST...

HUH? WHAT'S OVER?



IT'S ALL OVER...





YOU AIRHEAD!  
THINGS ARE ALREADY  
COMPLICATED ENOUGH  
AS THEY ARE! I DON'T  
NEED THIS ON TOP OF IT!

NOBODY'S  
EVER ASKED  
ME THAT  
BEFORE...

OOOH!  
♡

Be still,  
my heart!  
♡

drool



NO! UH-UH!  
IX-NAY ON  
THAT! CEASE  
AND DESIST!

THAT'S  
ENOUGH!



I SEE  
HOW IT  
IS, MR.  
TODES...

WHAT?



WHAT GIVES YOU THE  
RIGHT TO SAY WHAT I  
CAN AND CAN'T DO?!  
THIS IS THE NEXT STAGE  
OF MY LIFE WE'RE TALKIN'  
ABOUT HERE!

I DON'T CARE!  
ALL YOU ARE IS  
MY ROOMMATE!  
THAT'S IT!



DID I GO  
OVERBOARD  
WITH THAT  
ONE?

UH OH...



FOR THE LOVE OF...!  
DON'T BRING HER  
INTO THIS!

DEEP DOWN  
IN YOUR HEART,  
YOU'RE STILL IN  
LOVE WITH MIYUKI,  
AREN'T YOU?

おっ  
おっ  
おっ



AND  
YOU'RE NOT  
A MISTRESS,  
OKAY?!

SHE'S GOT  
NOTHING TO  
DO WITH  
THIS!

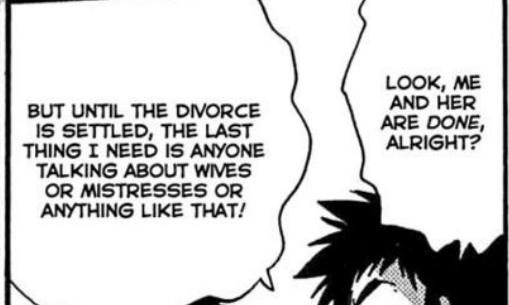
I'M  
JUST YOUR  
MISTRESS!

YOU'LL NEVER  
LET ME BE  
YOUR REAL  
WIFE, MR.  
TODES...



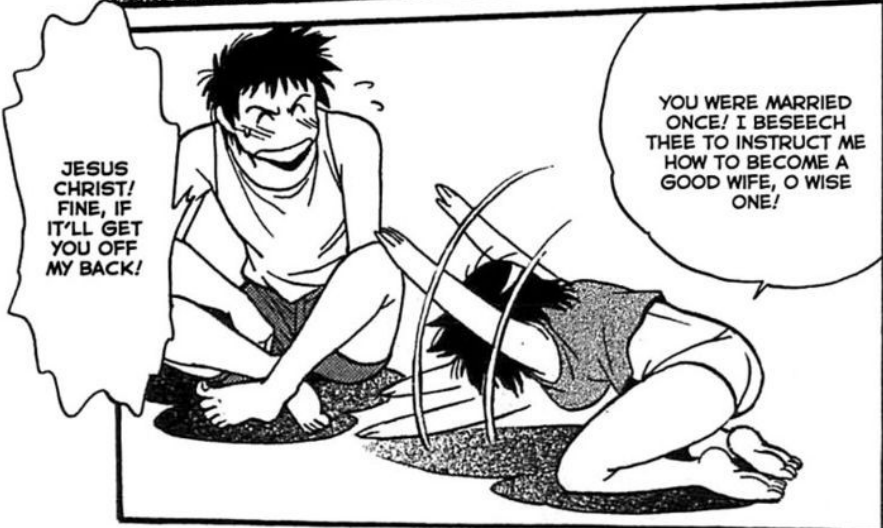
A GIRL WHO ISN'T  
SKILLED IN THE  
WAYS OF MATRIMONY  
HAS NO CHOICE BUT  
TO LATCH ONTO THE  
CLOSEST GUY SHE  
CAN FIND.

THE THING  
IS, MR.  
TODES...



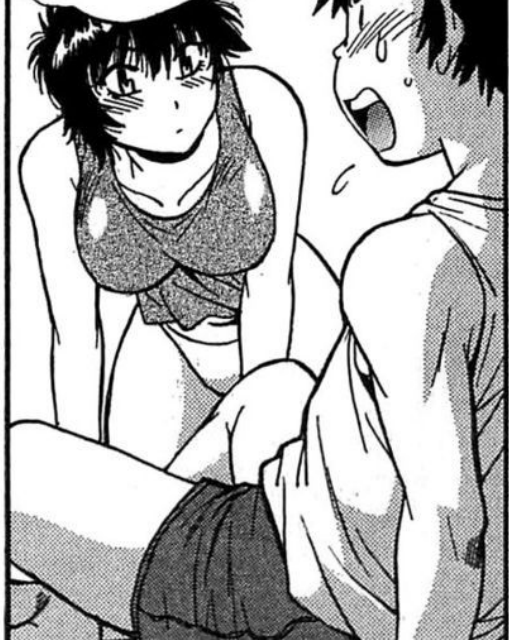
BUT UNTIL THE DIVORCE  
IS SETTLED, THE LAST  
THING I NEED IS ANYONE  
TALKING ABOUT WIVES  
OR MISTRESSES OR  
ANYTHING LIKE THAT!

LOOK, ME  
AND HER  
ARE DONE,  
ALRIGHT?



JESUS  
CHRIST!  
FINE, IF  
IT'LL GET  
YOU OFF  
MY BACK!

YOU WERE MARRIED  
ONCE! I BESEECH  
THEE TO INSTRUCT ME  
HOW TO BECOME A  
GOOD WIFE, O WISE  
ONE!





THAT'S LIKE SAYING  
YOU KNOW HOW TO SKI  
WHEN YOU CAN'T EVEN  
GET THE BOOTS ON...

WOOHOO!  
STAGE ONE,  
COMPLETE!

HOW  
TASTES IT,  
SWEETIE-  
POO?

LIKE IT  
CAME FROM  
A VENDING  
MACHINE,  
MY PET...

THAT'S A...  
SURPRISINGLY  
GROWN-UP  
ATTITUDE  
FOR YOU.

NO NO!  
IT'S  
COOL!

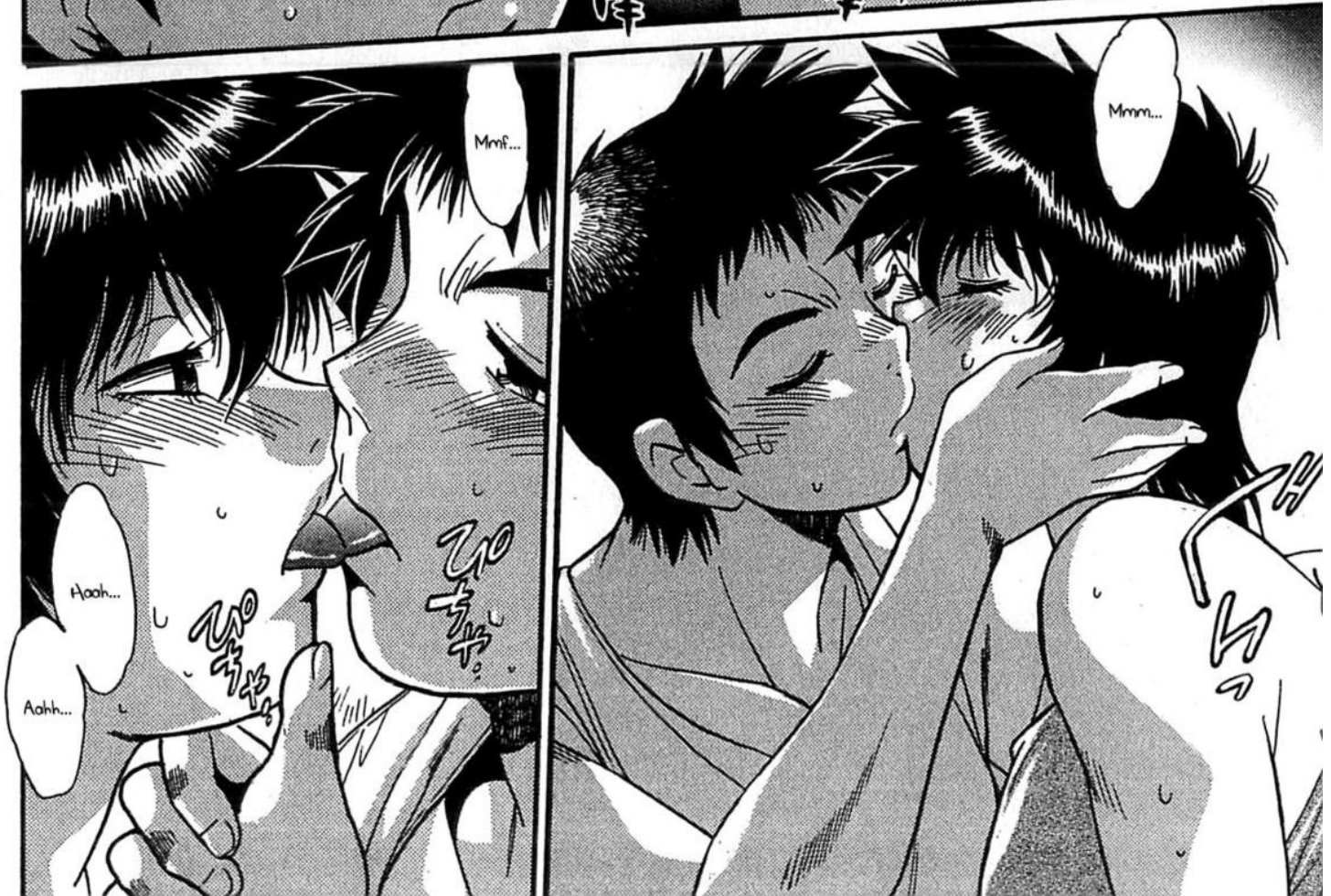
I SUPPOSE  
YOU'RE RIGHT.

YOU KNOW WHAT  
THEY SAY! YOU CAN  
COMPENSATE FOR  
YOUR WEAK POINTS  
BY BEING STRONG  
IN OTHER AREAS!

BUT... WHAT ARE  
YOU GOOD AT,  
EXACTLY? COOKING,  
LAUNDRY, HOUSE-  
WORK... DEFINITELY  
NONE OF THOSE.

I CAN MAKE UP  
FOR IT IN THE  
**BEDROOM!**

OH YEAH... I  
GUESS YOU  
WOULD SAY  
THAT.







NAH. THERE'S STILL MORE TO THE TEST.

QUITE A LOT MORE, IN FACT...

Aahh...



OKAY, YEAH. YOU PASSED THE KISS TEST.

HUH? IT DOESN'T STOP THERE, DOES IT?!



MAKE A SEXY FACE.

YOU GOTTA DRIVE YOUR HUSBAND WILD WITH LUST!



MR. TODES! WHAT DO I HAVE TO DO NEXT?

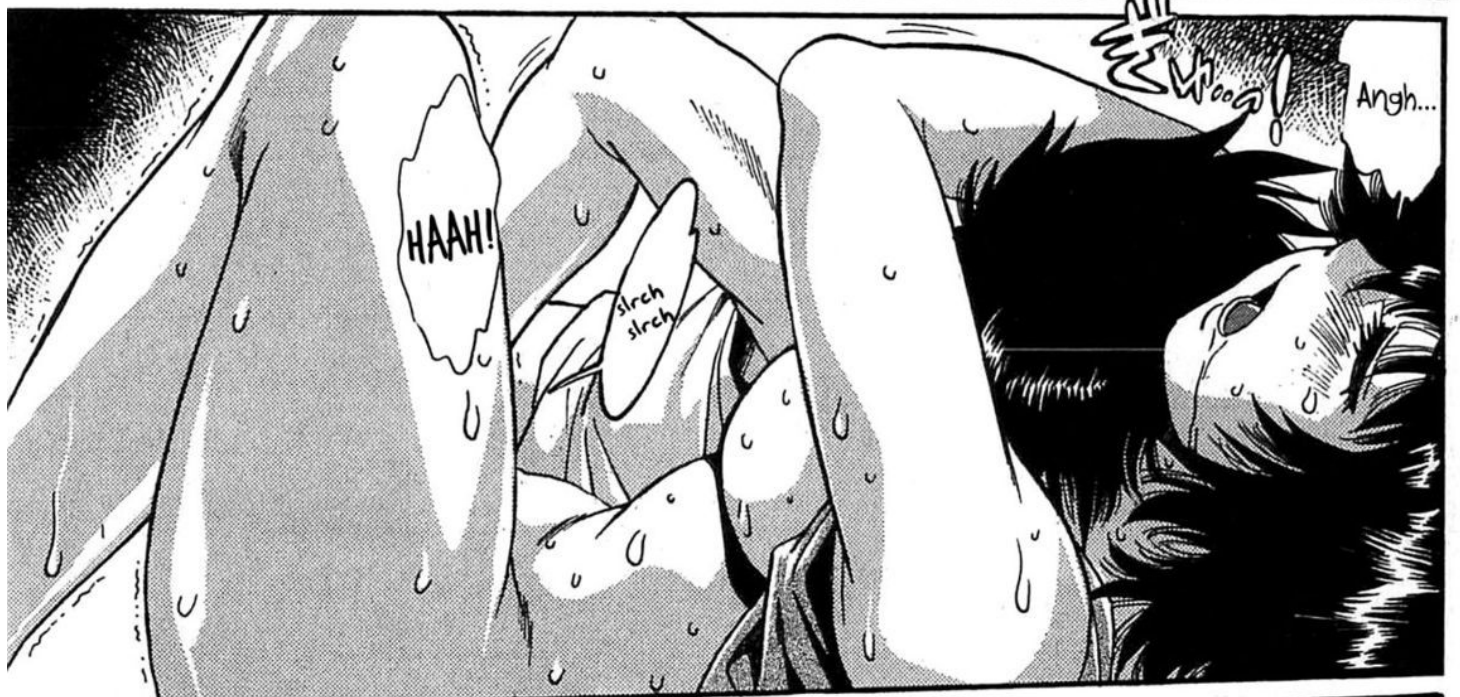
AH!

HAA!

HAAH!



OKAY...





Hahh...  
Hahh...  
WHAT'S... NEXT?



GOOD, GOOD. YOU LOOK LIKE YOU'RE REALLY FEELIN' IT.

YOU PASS!



YOUR LAST TEST...



HYAAGH!

...IS CUMMING TOGETHER WITH YOUR HUSBAND!

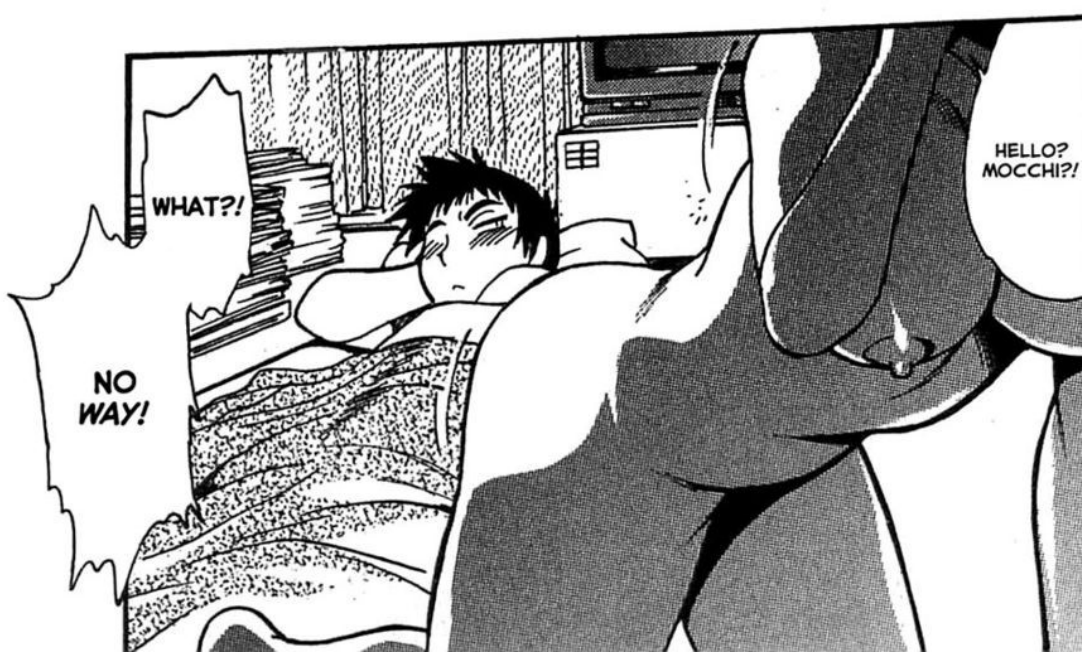


I THINK YOU GOT THAT PART DOWN PAT THOUGH.

IN FACT, MAYBE I'LL EVEN EXEMPT YOU FROM...



AAAAAH!



WHAT?!

NO WAY!

HELLO? MOCCHI?!





WELL, I'LL BE! ISN'T THAT NICE!

NO NO NO! MOCCHI SAID THAT THEY'RE LETTIN' ME TRANSFER OVER TO HER MAGAZINE!

THEY'LL EVEN LET ME PUT OUT MY VOLUME WITH HER PUBLISHER INSTEAD OF MY OLD ONE!

THAT'S WHAT FRIENDS ARE FOR!



WHAT'D SHE SAY?

DID HER MAGAZINE GET CANCELLED TOO?



WE CAN PICK UP THE WIFE TRAINING SOME OTHER DAY!

THAT IS, IF YOU'RE STILL WILLING!



OH!

BUT DON'T WORRY!

ROOM 12 END



ROGER! HINA SPECIAL BLEND, COMING UP!

BLUB BLUB

DON'T USE THE CRAPPY STUFF AGAIN!

BLUB BLUB

OKAY, LET'S GET THE TEA RIGHT THIS TIME! CHOP CHOP!



# KANOJO DE IPPAI

かのじょで  
いっぱい

## Chapter 12

Translation and Typesetting:

Ochimusha

Released August 13, 2015

In this chapter, Hina mentions that she's published enough chapters in her magazine to put out a full printed volume. You might be familiar with the Japanese term, "tankoubon." Most adult manga consists of self-contained stories of about 20-30 pages, and once an artist has about 200 pages worth of work built up, they'll release it as a bound volume which is sold in book stores. It provides a way for fans to get a hold of an artist's work that they missed when it was in serialization, and is usually printed on higher quality paper than magazines are. I'll admit that I don't really know how the finances work in any detail, but I presume that it provides a manga artist with an ongoing source of revenue from book sales rather than the up-front payment they'd get from a serialization in a magazine.

Generally the same publisher that serialized an artist's work will also publish the printed volume when it comes out, but as you can see from this chapter, sometimes another publisher will negotiate the rights to publish something that originally appeared in another company's magazine.

The tea Hina makes is just poured from what are known as PET bottles, a ubiquitous type of plastic bottle in Japan that usually come out of vending machines. You can get tea in them, but of course it's not going to compare to a cup lovingly brewed by one's doting housewife.

Sorry for the info dump! But I wouldn't be doing my job if I weren't preparing you for the test.

PRESENTED BY

# 真鍋讓治

Say hi and keep up with releases at: [ochimusha.wordpress.com](http://ochimusha.wordpress.com)

JOJI MANABE